FINANCIJSKA AGENCIJA
RC SPLIT
1

27 -10- 2026

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 034-011/26-10/18
UR. BROJ 118-08-5012-26-792

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

Mažuranićevo šetalište 24b

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud **U SPLITU**

Poslovni broj spisa **ST-431/2026**

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv
MEGGLE Hrvatska d.o.o.

OIB **48012167049**

Adresa / sjedište
ZAGREBAČKA CESTA 126, 10090 ZAGREB, HRVATSKA

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv
STUDENAC D.O.O.

OIB **02023029348**

Adresa / sjedište
ČETVRT RIBNJAK 45, 21310 OMIŠ, HRVATSKA

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)
UGOVOR O KUPOPRODAJI BR 282/2024

Iznos dospjele tražbine **305.641,18** (EUR)

Glavnica **305.641,18** (EUR)

Kamate - (EUR)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (EUR)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)
IOS

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA [ ] NE [x] za iznos_____ (EUR)

Naziv ovršne isprave

_____

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

_____

_____

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

_____

_____

Iznos tražbine_____ (EUR)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje
ODRIČEM ☒ NE ODRIČEM ☐

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

_____

_____

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

_____

_____

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM ☐ NE PRISTAJEM ☐

Mjesto i datum
ZAGREB, 20.10.2026.

Potpis vjerovnika

_____

MEGGLE HRVATSKA
d.o.o.

Studenac d.o.o.

21310 Omiš, Četvrt Ribnjak, 17
Tel:021-430-800, Fax:021-430-802, Email:studenacŽstudenac.com
IBAN: OIB: 02023029348

OIB 48012167049
MEGGLE HRVATSKA D.O.
O.
ZAGREBAČKA CESTA 126
10090 ZAGREB-SUSEDGRAD

Naš znak: Vaš znak: (88904)

Izvod otvorenih stavki na dan 29.09.2026

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Org.j	Ekst.br.dob.	Konto	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo
UFA	R	26-011676894	1 05.02.26	07.04.26	000	487-26-7	2200		535,88	-535,88	-535,88
UFA	R	26-011101904	1 06.07.26	04.09.26	W103	2717-26-7	2200		2.491,50	-504,45	-3.027,38
└IPL	R	26-31657	4 29.09.26		W103		2200	1.987,05			-1.040,33
UFA	R	26-011111802	1 06.07.26	05.09.26	W101	2725-26-7	2200		2.338,76	-2.338,76	-3.379,09
UFA	R	26-011141196	1 09.07.26	08.09.26	W203	2859-26-7	2200		17.754,00	-17.754,00	-21.133,09
UFA	R	26-011157115	1 09.07.26	08.09.26	W201	2861-26-7	2200		6.990,57	-6.990,57	-28.123,66
UFA	R	26-011162698	1 13.07.26	12.09.26	W101	2887-26-7	2200		11.645,34	-11.645,34	-39.769,00
UFA	R	26-011191890	1 16.07.26	15.09.26	W103	2964-26-7	2200		1.659,00	-1.659,00	-41.428,00
UFA	R	26-011191895	1 16.07.26	15.09.26	W203	2966-26-7	2200		11.524,99	-11.524,99	-52.952,99
UFA	R	26-011191907	1 16.07.26	15.09.26	W201	2968-26-7	2200		7.915,11	-7.915,11	-60.868,10
UFA	R	26-011216214	1 20.07.26	19.09.26	W103	2994-26-7	2200		2.421,00	-2.421,00	-63.289,10
UFA	R	26-011240048	1 23.07.26	22.09.26	W201	3068-26-7	2200		896,40	-896,40	-64.185,50
UFA	R	26-011240049	1 23.07.26	22.09.26	W203	3066-26-7	2200		11.804,43	-11.804,43	-75.989,93
UFA	R	26-011266412	1 27.07.26	26.09.26	W103	3094-26-7	2200		7.525,58	-7.525,58	-83.515,51
UFA	R	26-011266413	1 27.07.26	26.09.26	W101	3093-26-7	2200		8.442,90	-8.442,90	-91.958,41
UFA	R	26-011286391	1 30.07.26	29.09.26	W103	3182-26-7	2200		8.364,99	-8.364,99	-100.323,40
UFA	R	26-011286394	1 30.07.26	29.09.26	W203	3184-26-7	2200		18.210,22	-18.210,22	-118.533,62
UFA	R	26-011286397	1 30.07.26	29.09.26	W201	3186-26-7	2200		17.309,97	-17.309,97	-135.843,59
UFA	R	26-011315874	1 03.08.26	03.10.26	W101	3226-26-7	2200		5.688,36	-5.688,36	-141.531,95
UFA	R	26-011315875	1 03.08.26	03.10.26	W103	3227-26-7	2200		2.137,95	-2.137,95	-143.669,90
UFA	R	26-011334713	1 06.08.26	06.10.26	W203	3291-26-7	2200		1.579,03	-1.579,03	-145.248,93
UFA	R	26-011334714	1 06.08.26	06.10.26	W201	3293-26-7	2200		4.260,06	-4.260,06	-149.508,99
UFA	R	26-011334715	1 06.08.26	06.09.26	W203	3292-26-7	2200		14.035,80	-14.035,80	-163.544,79
UFA	R	26-011364854	1 10.08.26	10.10.26	W103	3324-26-7	2200		2.137,95	-2.137,95	-165.682,74
UFA	R	26-011364855	1 10.08.26	10.09.26	W103	3325-26-7	2200		5.274,15	-5.274,15	-170.956,89
UFA	R	26-011385300	1 13.08.26	13.09.26	W203	3406-26-7	2200		4.179,75	-4.179,75	-175.136,64
UFA	R	26-011385303	1 13.08.26	13.10.26	W203	3405-26-7	2200		8.019,33	-8.019,33	-183.155,97
UFA	R	26-011414411	1 17.08.26	17.09.26	W103	3437-26-7	2200		1.343,55	-1.343,55	-184.499,52
UFA	R	26-011430274	1 20.08.26	20.09.26	W203	3515-26-7	2200		7.117,20	-7.117,20	-191.616,72
UFA	R	26-011430276	1 20.08.26	20.10.26	W201	3516-26-7	2200		7.774,62	-7.774,62	-199.391,34
UFA	R	26-011430277	1 20.08.26	20.10.26	W203	3514-26-7	2200		8.725,15	-8.725,15	-208.116,49
UFA	R	26-011458888	1 24.08.26	24.09.26	W103	3548-26-7	2200		2.204,70	-2.204,70	-210.321,19
UFA	R	26-011458890	1 24.08.26	24.10.26	W101	3547-26-7	2200		4.215,26	-4.215,26	-214.536,45
UFA	R	26-011486151	1 27.08.26	27.10.26	W203	3625-26-7	2200		9.619,73	-9.619,73	-224.156,18
UFA	R	26-011486152	1 27.08.26	27.09.26	W203	3626-26-7	2200		8.401,00	-8.401,00	-232.557,18
UFA	R	26-011486153	1 27.08.26	27.10.26	W201	3627-26-7	2200		6.925,50	-6.925,50	-239.482,68
UFA	R	26-011528053	1 31.08.26	31.10.26	W103	3669-26-7	2200		8.392,35	-8.392,35	-247.875,03
UFA	R	26-011528054	1 31.08.26	01.10.26	W103	3670-26-7	2200		2.559,85	-2.559,85	-250.434,88
UFA	R	26-011528055	1 31.08.26	31.10.26	W101	3668-26-7	2200		4.423,36	-4.423,36	-254.858,24
UFA	R	26-011535599	1 03.09.26	03.11.26	W203	3748-26-7	2200		1.442,40	-1.442,40	-256.300,64
UFA	R	26-011535600	1 03.09.26	04.10.26	W203	3749-26-7	2200		3.535,80	-3.535,80	-259.836,44

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Org.j	Ekst.br.dob.	Konto	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo
UFA	R	26-011535601	1 03.09.26	03.11.26	W201	3750-26-7	2200		9.247,72	-9.247,72	-269.084,16
UFA	R	26-011555668	1 07.09.26	07.11.26	W101	3776-26-7	2200		5.688,36	-5.688,36	-274.772,52
UFA	R	26-011555669	1 07.09.26	07.11.26	W101	3775-26-7	2200		3.753,00	-3.753,00	-278.525,52
UFA	R	26-011555670	1 07.09.26	08.10.26	W103	3777-26-7	2200		3.315,00	-3.315,00	-281.840,52
UFA	R	26-011578129	1 10.09.26	10.11.26	W201	3863-26-7	2200		432,00	-432,00	-282.272,52
UFA	R	26-011578130	1 10.09.26	11.10.26	W203	3862-26-7	2200		4.218,00	-4.218,00	-286.490,52
UFA	R	26-011578131	1 10.09.26	10.11.26	W203	3861-26-7	2200		1.431,88	-1.431,88	-287.922,40
UFA	R	26-011603333	1 14.09.26	14.11.26	W101	3898-26-7	2200		432,00	-432,00	-288.354,40
UFA	R	26-011603335	1 14.09.26	14.11.26	W103	3899-26-7	2200		105,39	-105,39	-288.459,79
UFA	R	26-011603339	1 14.09.26	15.10.26	W103	3900-26-7	2200		2.933,10	-2.933,10	-291.392,89
UFA	R	26-011629355	1 17.09.26	18.10.26	W203	3970-26-7	2200		4.376,70	-4.376,70	-295.769,59
UFA	R	26-011629356	1 17.09.26	17.11.26	W203	3969-26-7	2200		4.084,38	-4.084,38	-299.853,97
UFA	R	26-011636769	1 21.09.26	21.11.26	W101	3999-26-7	2200		1.302,21	-1.302,21	-301.156,18
UFA	R	26-011636770	1 21.09.26	22.10.26	W103	4001-26-7	2200		2.528,25	-2.528,25	-303.684,43
UFA	R	26-011636771	1 21.09.26	21.11.26	W103	4000-26-7	2200		1.956,75	-1.956,75	-305.641,18
							UKUPNO:	1.987,05	307.628,23	-305.641,18	

Vaš račun prema našim poslovnim knjigama na dan 29.09.2026 pokazuje saldo od 305.641,18 EUR u VAŠU korist.

Napomena: Ukoliko ne dobijemo Vaš odgovor u roku od 15 dana, smatrat ćemo izvod otvorenih stavki točnim.

Pošiljatelj izvoda:

Potvrđujemo usklađenost otvorenih stavki

MEGGLE HRVATSKA d.o.o.

Osporavamo iskazano stanje u cijelosti - djelimično za svotu od _____ EUR iz ovih razloga:

ZAGREB, 19.10.2026.

(mjesto i datum)

Dužnik

Predmet: Usklađenje tražbina – MEGGLE Hrvatska d.o.o.

Prema našoj evidenciji, na današnji dan Studenac d.o.o. prema društvu MEGGLE Hrvatska d.o.o. ima nepodmirene obveze u ukupnom iznosu od 305.641,18 EUR, koje se odnose na proizvode isporučene izvršene do zaključno 29. rujna 2026.

Nepodmireni iznos odnosi se na sljedeće račune:

2151418 STUDENAC d.o.o.

Datum	Br.Dok.	Rok plaæanja	Dnev.		Origin.izn	Duguje	Potražuje	Saldo
06/07/26	26702717	04/09/26		60	Raèun	2.491,50	1.040,33	1.040,33
07/07/26	26702725	05/09/26		60	Raèun	2.338,76	2.338,76	3.379,09
10/07/26	26702859	08/09/26		60	Raèun	17.754,00	17.754,00	21.133,09
10/07/26	26702861	08/09/26		60	Raèun	6.990,57	6.990,57	28.123,66
14/07/26	26702887	12/09/26		60	Raèun	11.645,34	11.645,34	39.769,00
17/07/26	26702964	15/09/26		60	Raèun	1.659,00	1.659,00	41.428,00
17/07/26	26702966	15/09/26		60	Raèun	11.524,99	11.524,99	52.952,99
17/07/26	26702968	15/09/26		60	Raèun	7.915,11	7.915,11	60.868,10
21/07/26	26702994	19/09/26		60	Raèun	2.421,00	2.421,00	63.289,10
24/07/26	26703066	22/09/26		60	Raèun	11.804,43	11.804,43	75.093,53
24/07/26	26703068	22/09/26		60	Raèun	896,40	896,40	75.989,93
28/07/26	26703093	26/09/26		60	Raèun	8.442,90	8.442,90	84.432,83
28/07/26	26703094	26/09/26		60	Raèun	7.525,58	7.525,58	91.958,41
31/07/26	26703182	29/09/26		60	Raèun	8.364,99	8.364,99	100.323,40
31/07/26	26703184	29/09/26		60	Raèun	18.210,22	18.210,22	118.533,62
31/07/26	26703186	29/09/26		60	Raèun	17.309,97	17.309,97	135.843,59
04/08/26	26703226	03/10/26		60	Raèun	5.688,36	5.688,36	141.531,95
04/08/26	26703227	03/10/26		60	Raèun	2.137,95	2.137,95	143.669,90
07/08/26	26703291	06/10/26		60	Raèun	1.579,03	1.579,03	145.248,93
07/08/26	26703292	06/09/26		30	Raèun	14.035,80	14.035,80	159.284,73
07/08/26	26703293	06/10/26		60	Raèun	4.260,06	4.260,06	163.544,79
12/08/26	26703324	10/10/26		60	Raèun	2.137,95	2.137,95	165.682,74
12/08/26	26703325	10/09/26		30	Raèun	5.274,15	5.274,15	170.956,89
14/08/26	26703405	13/10/26		60	Raèun	8.019,33	8.019,33	178.976,22
14/08/26	26703406	13/09/26		30	Raèun	4.179,75	4.179,75	183.155,97
19/08/26	26703437	17/09/26		30	Raèun	1.343,55	1.343,55	184.499,52
21/08/26	26703514	20/10/26		60	Raèun	8.725,15	8.725,15	193.224,67
21/08/26	26703515	20/09/26		30	Raèun	7.117,20	7.117,20	200.341,87
21/08/26	26703516	20/10/26		60	Raèun	7.774,62	7.774,62	208.116,49
25/08/26	26703547	24/10/26		60	Raèun	4.215,26	4.215,26	212.331,75
25/08/26	26703548	24/09/26		30	Raèun	2.204,70	2.204,70	214.536,45
28/08/26	26703625	27/10/26		60	Raèun	9.619,73	9.619,73	224.156,18
28/08/26	26703626	27/09/26		30	Raèun	8.401,00	8.401,00	232.557,18
28/08/26	26703627	27/10/26		60	Raèun	6.925,50	6.925,50	239.482,68
03/09/26	26703668	31/10/26		60	Raèun	4.423,36	4.423,36	243.906,04
03/09/26	26703669	31/10/26		60	Raèun	8.392,35	8.392,35	252.298,39
03/09/26	26703670	01/10/26		30	Raèun	2.559,85	2.559,85	254.858,24
04/09/26	26703748	03/11/26		60	Raèun	1.442,40	1.442,40	256.300,64
04/09/26	26703749	04/10/26		30	Raèun	3.535,80	3.535,80	259.836,44
04/09/26	26703750	03/11/26		60	Raèun	9.247,72	9.247,72	269.084,16
08/09/26	26703775	07/11/26		60	Raèun	3.753,00	3.753,00	272.837,16
08/09/26	26703776	07/11/26		60	Raèun	5.688,36	5.688,36	278.525,52
08/09/26	26703777	08/10/26		30	Raèun	3.315,00	3.315,00	281.840,52
11/09/26	26703861	10/11/26		60	Raèun	1.431,88	1.431,88	283.272,40
11/09/26	26703862	11/10/26		30	Raèun	4.218,00	4.218,00	287.490,40
11/09/26	26703863	10/11/26		60	Raèun	432,00	432,00	287.922,40
16/09/26	26703898	14/11/26		60	Raèun	432,00	432,00	288.354,40
16/09/26	26703899	14/11/26		60	Raèun	105,39	105,39	288.459,79
16/09/26	26703900	15/10/26		30	Raèun	2.933,10	2.933,10	291.392,89
21/09/26	26703969	17/11/26		60	Raèun	4.084,38	4.084,38	295.477,27
21/09/26	26703970	18/10/26		30	Raèun	4.376,70	4.376,70	299.853,97
22/09/26	26703999	21/11/26		60	Raèun	1.302,21	1.302,21	301.156,18
22/09/26	26704000	21/11/26		60	Raèun	1.956,75	1.956,75	303.112,93
22/09/26	26704001	22/10/26		30	Raèun	2.528,25	2.528,25	305.641,18

Ukupan nepodmireni iznos: 305.641,18 EUR.

MEGGLE HRVATSKA
d.o.o.

KARTICA KUPCA

SORT Šif.kupca, dat.val
UVJETI Datum <= 29.09.2026 , Kupac 88904 , Konto 1200

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
PST	E	3935/X02/102	1 12.07.22	27.07.22		X02	39359998002-88904	1.592,67	0,00	0,00	1.592,67	Z
↳KMZ	R	23-1197	1 28.02.23			X02	39359998002-88904	0,00	1.592,67	0,00	0,00	Z
PST	E	7962/X02/102	1 27.12.22	11.01.23		X02	79629998002-88904	1.592,67	0,00	0,00	1.592,67	Z
↳KMZ	R	23-1197	2 28.02.23			X02	79629998002-88904	0,00	1.592,67	0,00	0,00	Z
PST	E	8651/X02/102	1 31.12.22	31.01.23		X02	86519998002-88904	4.466,46	0,00	0,00	4.466,46	Z
↳KMZ	R	23-959	1 20.02.23			X02	86519998002-88904	0,00	4.466,46	0,00	0,00	Z
PST	E	8744/X02/102	1 31.12.22	31.01.23		X02	87449998002-88904	15.694,99	0,00	0,00	15.694,99	Z
↳KMZ	R	23-959	2 20.02.23			X02	87449998002-88904	0,00	15.694,99	0,00	0,00	Z
PST	E	8776/X02/102	1 31.12.22	31.01.23		X02	87769998002-88904	3.981,68	0,00	0,00	3.981,68	Z
↳KMZ	R	23-959	3 20.02.23			X02	87769998002-88904	0,00	3.981,68	0,00	0,00	Z
PST	E	8778/X02/102	1 31.12.22	31.01.23		X02	87789998002-88904	6.341,83	0,00	0,00	6.341,83	Z
↳KMZ	R	23-959	4 20.02.23			X02	87789998002-88904	0,00	6.341,83	0,00	0,00	Z
IFU	E	513/X02/102	1 31.01.23	28.02.23		X02	5139998003-889040	3.513,51	0,00	0,00	3.513,51	Z
↳KMZ	R	23-1189	3 28.02.23			X02	5139998003-889040	0,00	3.513,51	0,00	0,00	Z
IFU	E	660/X02/102	1 31.01.23	03.03.23		X02	6609998003-889040	1.592,68	0,00	0,00	1.592,68	Z
↳KMZ	R	23-1189	5 28.02.23			X02	6609998003-889040	0,00	1.592,68	0,00	0,00	Z
IFU	E	665/X02/102	1 31.01.23	03.03.23		X02	6659998003-889040	1.592,68	0,00	0,00	1.592,68	Z
↳KMZ	R	23-1189	1 28.02.23			X02	6659998003-889040	0,00	1.592,68	0,00	0,00	Z
IFU	E	668/X02/102	1 31.01.23	03.03.23		X02	6689998003-889040	1.592,68	0,00	0,00	1.592,68	Z
↳KMZ	R	23-1189	2 28.02.23			X02	6689998003-889040	0,00	1.592,68	0,00	0,00	Z
IFU	E	670/X02/102	1 31.01.23	03.03.23		X02	6709998003-889040	1.592,68	0,00	0,00	1.592,68	Z
↳KMZ	R	23-1189	4 28.02.23			X02	6709998003-889040	0,00	1.592,68	0,00	0,00	Z
IFU	E	936/X02/102	1 28.02.23	18.03.23		X02	9369998003-889040	1.592,68	0,00	0,00	1.592,68	Z
↳KMZ	R	23-2419	2 03.04.23			X02	9369998003-889040	0,00	1.592,68	0,00	0,00	Z
IFU	E	1190/X02/102	1 28.02.23	29.03.23		X02	11909998003-88904	2.519,70	0,00	0,00	2.519,70	Z
↳KMZ	R	23-2419	1 03.04.23			X02	11909998003-88904	0,00	2.519,70	0,00	0,00	Z
IFU	E	1451/X02/102	1 27.03.23	11.04.23		X02	14519998003-88904	1.592,68	0,00	0,00	1.592,68	Z
↳KMZ	R	23-3377	2 20.04.23			X02	14519998003-88904	0,00	1.592,68	0,00	0,00	Z
IFU	E	1457/X02/102	1 27.03.23	11.04.23		X02	14579998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-3377	1 20.04.23			X02	14579998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1529/X02/102	1 31.03.23	18.04.23		X02	15299998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-3377	4 20.04.23			X02	15299998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1538/X02/102	1 31.03.23	18.04.23		X02	15389998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-3377	3 20.04.23			X02	15389998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1546/X02/102	1 31.03.23	18.04.23		X02	15469998003-88904	3.000,00	0,00	0,00	3.000,00	S
↳IF*	E	1551/X02/102	2 31.03.23	18.04.23		X02	15519998003-88904	-3.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	1552/X02/102	1 31.03.23	18.04.23		X02	15529998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-3377	5 20.04.23			X02	15529998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1627/X02/102	1 31.03.23	20.04.23		X02	16279998003-88904	7.678,63	0,00	0,00	7.678,63	Z
↳KMZ	R	23-3377	6 20.04.23			X02	16279998003-88904	0,00	7.678,63	0,00	0,00	Z
IFU	E	1667/X02/102	1 31.03.23	22.04.23		X02	16679998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-5202	1 17.05.23			X02	16679998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1670/X02/102	1 31.03.23	22.04.23		X02	16709998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-5202	4 17.05.23			X02	16709998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1769/X02/102	1 31.03.23	28.04.23		X02	17699998003-88904	4.891,88	0,00	0,00	4.891,88	Z
↳KMZ	R	23-5202	2 17.05.23			X02	17699998003-88904	0,00	4.891,88	0,00	0,00	Z
IFU	E	1770/X02/102	1 31.03.23	28.04.23		X02	17709998003-88904	6.226,03	0,00	0,00	6.226,03	Z
↳KMZ	R	23-5202	3 17.05.23			X02	17709998003-88904	0,00	6.226,03	0,00	0,00	Z
							PRIJENOS NA SLJEDEĆU STRANICU:	84.256,13	84.256,13	0,00	0,00	

KARTICA KUPCA

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
		DONOS SA PRETHODNE STRANICE:						84.256,13	84.256,13	0,00	0,00	
IFU	E	1975/X02/102	1 18.04.23	03.05.23		X02	19759998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-5202	5 17.05.23			X02	19759998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2084/X02/102	1 24.04.23	09.05.23		X02	20849998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-5202	6 17.05.23			X02	20849998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2122/X02/102	1 25.04.23	10.05.23		X02	21229998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-5202	7 17.05.23			X02	21229998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2125/X02/102	1 25.04.23	10.05.23		X02	21259998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-5202	8 17.05.23			X02	21259998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2616/X02/102	1 30.04.23	30.05.23		X02	26169998003-88904	4.886,96	0,00	0,00	4.886,96	Z
↳KMZ	R	23-6129	1 07.06.23			X02	26169998003-88904	0,00	4.886,96	0,00	0,00	Z
IFU	E	2617/X02/102	1 30.04.23	30.05.23		X02	26179998003-88904	6.219,78	0,00	0,00	6.219,78	Z
↳KMZ	R	23-6129	2 07.06.23			X02	26179998003-88904	0,00	6.219,78	0,00	0,00	Z
IFU	E	3205/X02/102	1 31.05.23	29.06.23		X02	32059998003-88904	5.996,95	0,00	0,00	5.996,95	Z
↳KMZ	R	23-8288	3 07.07.23			X02	32059998003-88904	0,00	5.996,95	0,00	0,00	Z
IFU	E	3206/X02/102	1 31.05.23	29.06.23		X02	32069998003-88904	7.632,48	0,00	0,00	7.632,48	Z
↳KMZ	R	23-9355	1 07.07.23			X02	32069998003-88904	0,00	7.632,48	0,00	0,00	Z
IFU	E	3235/X02/102	1 31.05.23	29.06.23		X02	32359998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-8288	1 07.07.23			X02	32359998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3293/X02/102	1 31.05.23	30.06.23		X02	32939998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-8288	2 07.07.23			X02	32939998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3313/X02/102	1 31.05.23	30.06.23		X02	33139998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-8288	4 07.07.23			X02	33139998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3420/X02/102	1 16.06.23	01.07.23		X02	34209998003-88904	3.000,00	0,00	0,00	3.000,00	S
↳IF*	E	3689/X02/102	2 04.07.23	01.07.23		X02	36899998003-88904	-3.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3422/X02/102	1 16.06.23	01.07.23		X02	34229998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-8288	5 07.07.23			X02	34229998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3660/X02/102	1 30.06.23	18.07.23		X02	36609998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-9356	2 25.07.23			X02	36609998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3671/X02/102	1 30.06.23	19.07.23		X02	36719998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-9356	3 25.07.23			X02	36719998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3690/X02/102	1 30.06.23	19.07.23		X02	36909998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-9356	4 25.07.23			X02	36909998003-88904	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3742/X02/102	1 30.06.23	21.07.23		X02	37429998003-88904	8.485,13	0,00	0,00	8.485,13	Z
↳KMZ	R	23-9356	5 25.07.23			X02	37429998003-88904	0,00	8.485,13	0,00	0,00	Z
IFU	E	3744/X02/102	1 30.06.23	21.07.23		X02	37449998003-88904	10.799,26	0,00	0,00	10.799,26	Z
↳KMZ	R	23-9356	1 25.07.23			X02	37449998003-88904	0,00	10.799,26	0,00	0,00	Z
IFU	E	4652/X02/102	1 31.07.23	25.08.23		X02	46529998003-88904	11.012,58	0,00	0,00	11.012,58	Z
↳KMZ	R	23-11589	1 06.09.23			X02	4652/X02/102	0,00	11.012,58	0,00	0,00	Z
IFU	E	4653/X02/102	1 31.07.23	25.08.23		X02	46539998003-88904	14.016,00	0,00	0,00	14.016,00	Z
↳KMZ	R	23-11589	2 06.09.23			X02	4653/X02/102	0,00	14.016,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4933/X02/102	1 22.08.23	06.09.23		X02	49339998003-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	23-11589	3 06.09.23			X02	4933/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	5347/X02/102	1 31.08.23	28.09.23		X02	53479998003-88904	12.029,45	0,00	0,00	12.029,45	Z
↳KMZ	R	23-13022	1 04.10.23			X02	5347/X02/102	0,00	12.029,45	0,00	0,00	Z
IFU	E	5348/X02/102	1 31.08.23	28.09.23		X02	53489998003-88904	15.310,20	0,00	0,00	15.310,20	Z
↳KMZ	R	23-13022	2 04.10.23			X02	5348/X02/102	0,00	15.310,20	0,00	0,00	Z
IFU	E	5466/X02/102	1 31.08.23	30.09.23		X02	54669998003-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	23-13022	3 04.10.23			X02	5466/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
		PRIJENOS NA SLJEDEĆU STRANICU:						221.144,92	221.144,92	0,00	0,00	

KARTICA KUPCA

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
		DONOS SA PRETHODNE STRANICE:						221.144,92	221.144,92	0,00	0,00	
IFU	E	5840/X02/102	1 30.09.23	18.10.23		X02	58409998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-14887	1 06.11.23			X02	5840/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	5939/X02/102	1 30.09.23	21.10.23		X02	59399998003-88904	4.800,00	0,00	0,00	4.800,00	S
↳IF*	E	7099/X02/102	2 31.10.23	21.10.23		X02	70999998003-88904	-4.800,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	5948/X02/102	1 30.09.23	21.10.23		X02	59489998003-88904	2.400,00	0,00	0,00	2.400,00	S
↳IF*	E	7101/X02/102	2 31.10.23	21.10.23		X02	71019998003-88904	-2.400,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	6089/X02/102	1 30.09.23	26.10.23		X02	60899998003-88904	8.100,00	0,00	0,00	8.100,00	Z
↳KMZ	R	23-14887	4 06.11.23			X02	6089/X02/102	0,00	8.100,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	6157/X02/102	1 30.09.23	28.10.23		X02	61579998003-88904	5.145,19	0,00	0,00	5.145,19	Z
↳KMZ	R	23-14887	2 06.11.23			X02	6157/X02/102	0,00	5.145,19	0,00	0,00	Z
IFU	E	6158/X02/102	1 30.09.23	28.10.23		X02	61589998003-88904	7.131,94	0,00	0,00	7.131,94	Z
↳KMZ	R	23-14887	3 06.11.23			X02	6158/X02/102	0,00	7.131,94	0,00	0,00	Z
IFU	E	6725/X02/102	1 31.10.23	23.11.23		X02	67259998003-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	23-16732	1 28.11.23			X02	6725/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	6742/X02/102	1 31.10.23	23.11.23		X02	67429998003-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	23-16732	4 28.11.23			X02	6742/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	6747/X02/102	1 31.10.23	23.11.23		X02	67479998003-88904	8.100,00	0,00	0,00	8.100,00	Z
↳KMZ	R	23-16732	8 28.11.23			X02	6747/X02/102	0,00	8.100,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	6903/X02/102	1 31.10.23	28.11.23		X02	69039998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-16732	2 28.11.23			X02	6903/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	6909/X02/102	1 31.10.23	28.11.23		X02	69099998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-16732	3 28.11.23			X02	6909/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	6977/X02/102	1 31.10.23	29.11.23		X02	69779998003-88904	7.792,60	0,00	0,00	7.792,60	Z
↳KMZ	R	23-16732	5 28.11.23			X02	6977/X02/102	0,00	7.792,60	0,00	0,00	Z
IFU	E	6976/X02/102	1 31.10.23	29.11.23		X02	69769998003-88904	6.122,76	0,00	0,00	6.122,76	Z
↳KMZ	R	23-16732	6 28.11.23			X02	6976/X02/102	0,00	6.122,76	0,00	0,00	Z
IFU	E	7102/X02/102	1 31.10.23	30.11.23		X02	71029998003-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	23-16732	7 28.11.23			X02	7102/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	7103/X02/102	1 31.10.23	30.11.23		X02	71039998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-16732	9 28.11.23			X02	7103/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	7899/X02/102	1 30.11.23	30.11.23		X02	78999998003-88904	6.869,28	0,00	0,00	6.869,28	Z
↳KMZ	R	23-18472	1 31.12.23			X02	7899/X02/102	0,00	6.869,28	0,00	0,00	Z
IFU	E	7716/X02/102	1 30.11.23	27.12.23		X02	77169998003-88904	3.000,00	0,00	0,00	3.000,00	S
↳IF*	E	7724/X02/102	2 12.12.23	27.12.23		X02	77249998003-88904	-3.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	7725/X02/102	1 30.11.23	27.12.23		X02	77259998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-18472	5 31.12.23			X02	7725/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	7733/X02/102	1 30.11.23	27.12.23		X02	77339998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-18472	6 31.12.23			X02	7733/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	7741/X02/102	1 30.11.23	27.12.23		X02	77419998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-18472	2 31.12.23			X02	7741/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	7766/X02/102	1 30.11.23	27.12.23		X02	77669998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	23-18472	4 31.12.23			X02	7766/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	7901/X02/102	1 30.11.23	30.12.23		X02	79019998003-88904	5.397,29	0,00	0,00	5.397,29	Z
↳KMZ	R	23-18472	3 31.12.23			X02	7901/X02/102	0,00	5.397,29	0,00	0,00	Z
IFU	E	8336/X02/102	1 31.12.23	30.01.24		X02	83369998003-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-1690	3 31.01.24			X02	8336/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8342/X02/102	1 31.12.23	30.01.24		X02	83429998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	24-1690	6 31.01.24			X02	8342/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
		PRIJENOS NA SLJEDEĆU STRANICU:						321.703,98	321.703,98	0,00	0,00	

KARTICA KUPCA

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
		DONOS SA PRETHODNE STRANICE:						321.703,98	321.703,98	0,00	0,00	
IFU	E	8363/X02/102	1 31.12.23	30.01.24			X02 83639998003-88904	8.100,00	0,00	0,00	8.100,00	Z
↳KMZ	R	24-1690	1 31.01.24				X02 8363/X02/102	0,00	8.100,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8382/X02/102	1 31.12.23	30.01.24			X02 83829998003-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	24-1690	4 31.01.24				X02 8382/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8773/X02/102	1 31.12.23	30.01.24			X02 87739998003-88904	7.298,43	0,00	0,00	7.298,43	Z
↳KMZ	R	24-1690	5 31.01.24				X02 8773/X02/102	0,00	7.298,43	0,00	0,00	Z
IFU	E	8774/X02/102	1 31.12.23	30.01.24			X02 87749998003-88904	9.289,03	0,00	0,00	9.289,03	Z
↳KMZ	R	24-1690	7 31.01.24				X02 8774/X02/102	0,00	9.289,03	0,00	0,00	Z
IFU	E	8776/X02/102	1 31.12.23	30.01.24			X02 87769998003-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	24-1690	2 31.01.24				X02 8776/X02/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8780/X02/102	1 31.12.23	30.01.24			X02 87809998003-88904	24.581,78	0,00	0,00	24.581,78	Z
↳IF*	E	1631/X02/102	2 01.03.24	01.03.24			X02 16319998004-88904	-24.581,78	0,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1632/X02/102	1 01.03.24	01.03.24			X02 16329998004-88904	21.206,79	0,00	0,00	21.206,79	Z
↳KMZ	R	24-5005	2 20.03.24				X02 1632/X02/102	0,00	21.206,79	0,00	0,00	Z
IFU	E	1637/X02/102	1 01.03.24	01.03.24			X02 16379998004-88904	3.927,55	0,00	0,00	3.927,55	Z
↳KMZ	R	24-5005	3 20.03.24				X02 1637/X02/102	0,00	3.927,55	0,00	0,00	Z
IFU	E	1639/X02/102	1 01.03.24	01.03.24			X02 16399998004-88904	4.998,70	0,00	0,00	4.998,70	Z
↳KMZ	R	24-5005	1 20.03.24				X02 1639/X02/102	0,00	4.998,70	0,00	0,00	Z
IFU	E	2032/X02/102	1 31.03.24	31.03.24			X02 20329998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-5002	6 12.04.24				X02 2032/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2034/X02/102	1 31.03.24	31.03.24			X02 20349998004-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	24-5002	1 12.04.24				X02 2034/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2035/X02/102	1 31.03.24	31.03.24			X02 20359998004-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	24-5002	2 12.04.24				X02 2035/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2036/X02/102	1 31.03.24	31.03.24			X02 20369998004-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	24-5002	3 12.04.24				X02 2036/X02/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2037/X02/102	1 31.03.24	31.03.24			X02 20379998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-5002	4 12.04.24				X02 2037/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2038/X02/102	1 31.03.24	31.03.24			X02 20389998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-5002	5 12.04.24				X02 2038/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1640/X02/102	1 20.03.24	04.04.24			X02 16409998004-88904	4.225,05	0,00	0,00	4.225,05	Z
↳KMZ	R	24-5005	4 20.03.24				X02 1640/X02/102	0,00	4.225,05	0,00	0,00	Z
IFU	E	1641/X02/102	1 20.03.24	04.04.24			X02 16419998004-88904	5.377,35	0,00	0,00	5.377,35	Z
↳KMZ	R	24-5005	5 20.03.24				X02 1641/X02/102	0,00	5.377,35	0,00	0,00	Z
IFU	E	2039/X02/102	1 31.03.24	30.04.24			X02 20399998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-5002	7 12.04.24				X02 2039/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2040/X02/102	1 31.03.24	30.04.24			X02 20409998004-88904	7.474,04	0,00	0,00	7.474,04	Z
↳KMZ	R	24-5002	8 12.04.24				X02 2040/X02/102	0,00	7.474,04	0,00	0,00	Z
IFU	E	2041/X02/102	1 31.03.24	30.04.24			X02 20419998004-88904	9.510,83	0,00	0,00	9.510,83	Z
↳KMZ	R	24-5002	9 12.04.24				X02 2041/X02/102	0,00	9.510,83	0,00	0,00	Z
IFU	E	2664/X02/102	1 30.04.24	30.05.24			X02 26649998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-7560	4 31.05.24				X02 2664/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2665/X02/102	1 30.04.24	30.05.24			X02 26659998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-7560	6 31.05.24				X02 2665/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2666/X02/102	1 30.04.24	30.05.24			X02 26669998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	S
↳IF*	E	2675/X02/102	2 08.05.24	30.05.24			X02 26759998004-88904	-5.400,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	2667/X02/102	1 30.04.24	30.05.24			X02 26679998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-7560	7 31.05.24				X02 2667/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
		PRIJENOS NA SLJEDEĆU STRANICU:						456.511,75	456.511,75	0,00	0,00	

KARTICA KUPCA

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
		DONOS SA PRETHODNE STRANICE:						456.511,75	456.511,75	0,00	0,00	
IFU	E	2669/X02/102	1 30.04.24	30.05.24		X02	26699998004-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	24-7560	1 31.05.24			X02	2669/X02/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	2670/X02/102	1 30.04.24	30.05.24		X02	26709998004-88904	11.795,20	0,00	0,00	11.795,20	Z
↳KMZ	R	24-7560	2 31.05.24			X02	2670/X02/102	0,00	11.795,20	0,00	0,00	Z
IFU	E	2671/X02/102	1 30.04.24	30.05.24		X02	26719998004-88904	9.267,66	0,00	0,00	9.267,66	Z
↳KMZ	R	24-7560	3 31.05.24			X02	2671/X02/102	0,00	9.267,66	0,00	0,00	Z
IFU	E	2676/X02/102	1 30.04.24	30.05.24		X02	26769998004-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	24-7560	5 31.05.24			X02	2676/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3173/X02/102	1 30.05.24	29.06.24		X02	31739998004-88904	8.100,00	0,00	0,00	8.100,00	Z
↳KMZ	R	24-8814	1 24.06.24			X02	3173/X02/102	0,00	8.100,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3174/X02/102	1 31.05.24	30.06.24		X02	31749998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-8814	2 24.06.24			X02	3174/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3175/X02/102	1 31.05.24	30.06.24		X02	31759998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-8814	3 24.06.24			X02	3175/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3176/X02/102	1 31.05.24	30.06.24		X02	31769998004-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	24-8814	4 24.06.24			X02	3176/X02/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3452/X02/102	1 31.05.24	30.06.24		X02	34529998004-88904	5.061,56	0,00	0,00	5.061,56	Z
↳KMZ	R	24-8813	2 24.06.24			X02	3452/X02/102	0,00	5.061,56	0,00	0,00	Z
IFU	E	3454/X02/102	1 31.05.24	30.06.24		X02	34549998004-88904	7.086,19	0,00	0,00	7.086,19	Z
↳KMZ	R	24-8813	1 24.06.24			X02	3454/X02/102	0,00	7.086,19	0,00	0,00	Z
IFU	E	4140/X02/102	1 30.06.24	30.07.24		X02	41409998004-88904	9.885,34	0,00	0,00	9.885,34	Z
↳KMZ	R	24-10460	1 19.07.24			X02	4140/X02/102	0,00	9.885,34	0,00	0,00	Z
IFU	E	4141/X02/102	1 30.06.24	30.07.24		X02	41419998004-88904	12.581,34	0,00	0,00	12.581,34	Z
↳KMZ	R	24-10460	2 19.07.24			X02	4141/X02/102	0,00	12.581,34	0,00	0,00	Z
IFU	E	4134/X02/102	1 30.06.24	31.07.24		X02	41349998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	24-10460	3 19.07.24			X02	4134/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4136/X02/102	1 30.06.24	31.07.24		X02	41369998004-88904	8.100,00	0,00	0,00	8.100,00	Z
↳KMZ	R	24-10460	4 19.07.24			X02	4136/X02/102	0,00	8.100,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4138/X02/102	1 30.06.24	31.07.24		X02	41389998004-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	24-10460	5 19.07.24			X02	4138/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4864/X02/102	1 08.08.24	08.08.24		X02	48649998004-88904	13.701,81	0,00	0,00	13.701,81	S
↳IF*	E	4887/X02/102	2 08.08.24	08.08.24		X02	48879998004-88904	-13.701,81	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	5343/SVJ/102	1 31.08.24	31.08.24		SVJ	53439998004-88904	10.765,71	0,00	0,00	10.765,71	Z
↳KMZ	R	24-15058	1 23.09.24			SVJ	5343/SVJ/102	0,00	10.765,71	0,00	0,00	Z
IFU	E	4890/X02/102	1 31.07.24	31.08.24		X02	48909998004-88904	13.701,81	0,00	0,00	13.701,81	Z
↳KMZ	R	24-15058	5 23.09.24			X02	4890/X02/102	0,00	13.701,81	0,00	0,00	Z
IFU	E	4981/X02/102	1 31.07.24	31.08.24		X02	49819998004-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	24-15058	6 23.09.24			X02	4981/X02/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4982/X02/102	1 31.07.24	31.08.24		X02	49829998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
IFU	E	4984/X02/102	1 31.07.24	31.08.24		X02	49849998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	10.800,00	Z
↳KMZ	R	24-15058	7 23.09.24			X02	4984/X02/102	0,00	5.400,00	0,00	5.400,00	Z
IFU	E	5001/X02/102	1 31.07.24	31.08.24		X02	50019998004-88904	3.750,00	0,00	0,00	9.150,00	Z
↳KMZ	R	24-15058	4 23.09.24			X02	5001/X02/102	0,00	3.750,00	0,00	5.400,00	Z
IFU	E	5952/SVJ/102	1 01.09.24	08.09.24		SVJ	59529998004-88904	2.700,00	0,00	0,00	8.100,00	Z
↳KMZ	R	24-15156	1 07.10.24			SVJ	5952/SVJ/102	0,00	2.700,00	0,00	5.400,00	Z
IFU	E	5785/SVJ/102	1 01.09.24	30.09.24		SVJ	57859998004-88904	11.977,44	0,00	0,00	17.377,44	Z
↳KMZ	R	24-15058	2 23.09.24			SVJ	5785/SVJ/102	0,00	11.977,44	0,00	5.400,00	Z
IFU	E	5786/SVJ/102	1 01.09.24	30.09.24		SVJ	57869998004-88904	9.410,85	0,00	0,00	14.810,85	Z
		PRIJENOS NA SLJEDEĆU STRANICU:						623.294,85	608.484,00	0,00	14.810,85	

KARTICA KUPCA

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
		DONOS SA PRETHODNE STRANICE:						623.294,85	608.484,00	0,00	14.810,85	
↳KMZ	R	24-15058	3 23.09.24				SVJ 5786/SVJ/102	0,00	9.410,85	0,00	5.400,00	Z
IFU	E	5954/SVJ/102	1 01.09.24	30.09.24			SVJ 59549998004-88904	2.700,00	0,00	0,00	8.100,00	Z
↳KMZ	R	24-15156	2 07.10.24				SVJ 5954/SVJ/102	0,00	2.700,00	0,00	5.400,00	Z
IFU	E	5652/SVJ/102	1 01.09.24	30.09.24			SVJ 56529998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	10.800,00	S
↳IF*	E	5951/SVJ/102	2 23.09.24	30.09.24			SVJ 59519998004-88904	-5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	S
↳IF*	E	5953/SVJ/102	2 01.09.24	30.09.24			SVJ 59539998004-88904	-5.400,00	0,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	6532/SVJ/102	1 30.09.24	31.10.24			SVJ 65329998004-88904	16.095,63	0,00	0,00	16.095,63	Z
↳KMZ	R	24-18059	1 29.11.24				SVJ 6532/SVJ/102	0,00	16.095,63	0,00	0,00	Z
IFU	E	7342/SVJ/102	1 31.10.24	30.11.24			SVJ 73429998004-88904	9.765,82	0,00	0,00	9.765,82	Z
↳KMZ	R	24-18059	2 29.11.24				SVJ 7342/SVJ/102	0,00	9.765,82	0,00	0,00	Z
IFU	E	8141/SVJ/102	1 01.11.24	30.11.24			SVJ 81419998004-88904	25.097,06	0,00	0,00	25.097,06	Z
↳KMZ	R	25-1011	1 29.01.25				SVJ 8141/SVJ/102	0,00	25.097,06	0,00	0,00	Z
IFU	E	7654/SVJ/102	1 01.11.24	01.12.24			SVJ 76549998004-88904	13.750,00	0,00	0,00	13.750,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	3 29.01.25				SVJ 7654/SVJ/102	0,00	13.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8200/SVJ/102	1 30.11.24	30.12.24			SVJ 82009998004-88904	13.750,00	0,00	0,00	13.750,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	5 29.01.25				SVJ 8200/SVJ/102	0,00	13.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8183/SVJ/102	1 01.11.24	31.12.24			SVJ 81839998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	2 29.01.25				SVJ 8183/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8184/SVJ/102	1 30.11.24	31.12.24			SVJ 81849998004-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	6 29.01.25				SVJ 8184/SVJ/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8186/SVJ/102	1 30.11.24	31.12.24			SVJ 81869998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	4 29.01.25				SVJ 8186/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8567/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 85679998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	9 29.01.25				SVJ 8567/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8568/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 85689998004-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	10 29.01.25				SVJ 8568/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8569/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 85699998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	11 29.01.25				SVJ 8569/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8570/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 85709998004-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	12 29.01.25				SVJ 8570/SVJ/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8571/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 85719998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	13 29.01.25				SVJ 8571/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8572/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 85729998004-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	15 29.01.25				SVJ 8572/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8575/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 85759998004-88904	13.750,00	0,00	0,00	13.750,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	16 29.01.25				SVJ 8575/SVJ/102	0,00	13.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8578/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 85789998004-88904	12.528,08	0,00	0,00	12.528,08	Z
↳KMZ	R	25-1011	7 29.01.25				SVJ 8578/SVJ/102	0,00	12.528,08	0,00	0,00	Z
IFU	E	8583/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 85839998004-88904	29.875,00	0,00	0,00	29.875,00	Z
↳KMZ	R	25-1011	8 29.01.25				SVJ 8583/SVJ/102	0,00	29.875,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	8646/SVJ/102	1 31.12.24	30.01.25			SVJ 86469998004-88904	24.124,50	0,00	0,00	24.124,50	Z
↳KMZ	R	25-1011	14 29.01.25				SVJ 8646/SVJ/102	0,00	24.124,50	0,00	0,00	Z
IFU	E	953/SVJ/102	1 31.01.25	02.03.25			SVJ 9539998005-889040	20.054,35	0,00	0,00	20.054,35	Z
↳KMZ	R	25-4610	1 25.03.25				SVJ 953/SVJ/102	0,00	20.054,35	0,00	0,00	Z
IFU	E	2782/SVJ/102	1 28.02.25	30.03.25			SVJ 27829998005-88904	11.432,65	0,00	0,00	11.432,65	Z
↳KMZ	R	25-4610	2 25.03.25				SVJ 2782/SVJ/102	0,00	11.432,65	0,00	0,00	Z
IFU	E	3758/SVJ/102	1 31.03.25	30.04.25			SVJ 37589998005-88904	13.502,82	0,00	0,00	13.502,82	Z
↳KMZ	R	25-13142	1 09.07.25				SVJ 3758/SVJ/102	0,00	13.502,82	0,00	0,00	Z
		PRIJENOS NA SLJEDEĆU STRANICU:						865.870,76	865.870,76	0,00	0,00	

KARTICA KUPCA

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
		DONOS SA PRETHODNE STRANICE:						865.870,76	865.870,76	0,00	0,00	
IFU	E	3886/SVJ/102	1 16.05.25	16.05.25			SVJ 38869998005-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	S
LIF*	E	3907/SVJ/102	2 05.06.25	16.05.25			SVJ 39079998005-88904	-2.700,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3849/SVJ/102	1 30.04.25	30.05.25			SVJ 38499998005-88904	14.393,75	0,00	0,00	14.393,75	Z
LKMZ	R	25-13142	2 09.07.25				SVJ 3849/SVJ/102	0,00	14.393,75	0,00	0,00	Z
IFU	E	3884/SVJ/102	1 30.04.25	30.05.25			SVJ 38849998005-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	S
LIF*	E	3906/SVJ/102	2 05.06.25	30.05.25			SVJ 39069998005-88904	-5.400,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3888/SVJ/102	1 30.04.25	30.05.25			SVJ 38889998005-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	S
LIF*	E	3905/SVJ/102	2 05.06.25	30.05.25			SVJ 39059998005-88904	-2.700,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3889/SVJ/102	1 30.04.25	30.05.25			SVJ 38899998005-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
LKMZ	R	25-13335	1 10.07.25				SVJ 3889/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3890/SVJ/102	1 30.04.25	30.05.25			SVJ 38909998005-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	S
LIF*	E	3908/SVJ/102	2 05.06.25	30.05.25			SVJ 39089998005-88904	-5.400,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3891/SVJ/102	1 30.04.25	30.05.25			SVJ 38919998005-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	S
LIF*	E	3904/SVJ/102	2 05.06.25	30.05.25			SVJ 39049998005-88904	-5.400,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3892/SVJ/102	1 30.04.25	30.05.25			SVJ 38929998005-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
LKMZ	R	25-13335	2 10.07.25				SVJ 3892/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3909/SVJ/102	1 31.05.25	30.06.25			SVJ 39099998005-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
LKMZ	R	25-13335	3 10.07.25				SVJ 3909/SVJ/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3910/SVJ/102	1 31.05.25	30.06.25			SVJ 39109998005-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
LKMZ	R	25-13335	4 10.07.25				SVJ 3910/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3911/SVJ/102	1 31.05.25	30.06.25			SVJ 39119998005-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
LKMZ	R	25-13335	5 10.07.25				SVJ 3911/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	3970/SVJ/102	1 31.05.25	30.06.25			SVJ 39709998005-88904	15.059,64	0,00	0,00	15.059,64	Z
LKMZ	R	25-13335	6 10.07.25				SVJ 3970/SVJ/102	0,00	15.059,64	0,00	0,00	Z
IFU	E	3978/SVJ/102	1 31.05.25	30.06.25			SVJ 39789998005-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	S
LIF*	E	4107/SVJ/102	2 16.07.25	30.06.25			SVJ 41079998005-88904	-6.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3979/SVJ/102	1 31.05.25	30.06.25			SVJ 39799998005-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	S
LIF*	E	4110/SVJ/102	2 16.07.25	30.06.25			SVJ 41109998005-88904	-6.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3980/SVJ/102	1 31.05.25	30.06.25			SVJ 39809998005-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	S
LIF*	E	4109/SVJ/102	2 16.07.25	30.06.25			SVJ 41099998005-88904	-6.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3981/SVJ/102	1 31.05.25	30.06.25			SVJ 39819998005-88904	15.000,00	0,00	0,00	15.000,00	S
LIF*	E	4108/SVJ/102	2 16.07.25	30.06.25			SVJ 41089998005-88904	-15.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	3990/SVJ/102	1 31.05.25	30.06.25			SVJ 39909998005-88904	5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	S
LIF*	E	4111/SVJ/102	2 16.07.25	30.06.25			SVJ 41119998005-88904	-5.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	4075/SVJ/102	1 30.06.25	30.07.25			SVJ 40759998005-88904	21.555,56	0,00	0,00	21.555,56	Z
LKMZ	R	25-14826	3 29.07.25				SVJ 4075/SVJ/102	0,00	21.555,56	0,00	0,00	Z
IFU	E	4112/SVJ/102	1 30.06.25	30.07.25			SVJ 41129998005-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
LKMZ	R	25-14826	1 29.07.25				SVJ 4112/SVJ/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4113/SVJ/102	1 30.06.25	30.07.25			SVJ 41139998005-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
LKMZ	R	25-14826	2 29.07.25				SVJ 4113/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4114/SVJ/102	1 30.06.25	30.07.25			SVJ 41149998005-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
LKMZ	R	25-14826	4 29.07.25				SVJ 4114/SVJ/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4115/SVJ/102	1 30.06.25	30.07.25			SVJ 41159998005-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
LKMZ	R	25-14826	5 29.07.25				SVJ 4115/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4116/SVJ/102	1 30.06.25	30.07.25			SVJ 41169998005-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
LKMZ	R	25-14826	6 29.07.25				SVJ 4116/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4127/SVJ/102	1 30.06.25	30.07.25			SVJ 41279998005-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
LKMZ	R	25-14826	7 29.07.25				SVJ 4127/SVJ/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
		PRIJENOS NA SLJEDEĆU STRANICU:						960.529,71	960.529,71	0,00	0,00	

KARTICA KUPCA

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
		DONOS SA PRETHODNE STRANICE:						960.529,71	960.529,71	0,00	0,00	
IFU	E	4128/SVJ/102	1 30.06.25	30.07.25			SVJ 41289998005-88904	2.700,00	0,00	0,00	2.700,00	Z
↳KMZ	R	25-14826	8 29.07.25				SVJ 4128/SVJ/102	0,00	2.700,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4129/SVJ/102	1 30.06.25	30.07.25			SVJ 41299998005-88904	5.400,00	0,00	0,00	5.400,00	Z
↳KMZ	R	25-14826	9 29.07.25				SVJ 4129/SVJ/102	0,00	5.400,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4146/SVJ/102	1 31.07.25	30.08.25			SVJ 41469998005-88904	37.091,57	0,00	0,00	37.091,57	Z
↳KMZ	R	25-18850	1 12.09.25				SVJ 4146/SVJ/102	0,00	37.091,57	0,00	0,00	Z
IFU	E	4229/SVJ/102	1 31.07.25	30.08.25			SVJ 42299998005-88904	3.000,00	0,00	0,00	3.000,00	Z
↳KMZ	R	25-18850	2 12.09.25				SVJ 4229/SVJ/102	0,00	3.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4230/SVJ/102	1 31.07.25	30.08.25			SVJ 42309998005-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	25-18850	3 12.09.25				SVJ 4230/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4252/SVJ/102	1 01.08.25	31.08.25			SVJ 42529998005-88904	3.125,00	0,00	0,00	3.125,00	Z
↳KMZ	R	25-18850	4 12.09.25				SVJ 4252/SVJ/102	0,00	3.125,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4231/SVJ/102	1 14.08.25	13.09.25			SVJ 42319998005-88904	17.000,00	0,00	0,00	17.000,00	Z
↳KMZ	R	25-18850	5 12.09.25				SVJ 4231/SVJ/102	0,00	17.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4324/SVJ/102	1 31.08.25	30.09.25			SVJ 43249998005-88904	15.923,04	0,00	0,00	15.923,04	Z
↳KMZ	R	25-20326	1 30.09.25				SVJ 4324/SVJ/102	0,00	15.923,04	0,00	0,00	Z
IFU	E	4333/SVJ/102	1 31.08.25	30.09.25			SVJ 43339998005-88904	9.000,00	0,00	0,00	9.000,00	Z
↳KMZ	R	25-20326	2 30.09.25				SVJ 4333/SVJ/102	0,00	9.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4334/SVJ/102	1 31.08.25	30.09.25			SVJ 43349998005-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	25-20326	3 30.09.25				SVJ 4334/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4529/SVJ/102	1 30.09.25	30.10.25			SVJ 45299998005-88904	3.000,00	0,00	0,00	3.000,00	Z
↳KMZ	R	25-24231	1 24.11.25				SVJ 4529/SVJ/102	0,00	3.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4417/SVJ/102	1 30.09.25	30.10.25			SVJ 44179998005-88904	13.286,84	0,00	0,00	13.286,84	Z
↳KMZ	R	25-22434	1 28.10.25				SVJ 4417/SVJ/102	0,00	13.286,84	0,00	0,00	Z
IFU	E	4427/SVJ/102	1 30.09.25	30.10.25			SVJ 44279998005-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	25-22434	2 28.10.25				SVJ 4427/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4428/SVJ/102	1 30.09.25	30.10.25			SVJ 44289998005-88904	9.000,00	0,00	0,00	9.000,00	Z
↳KMZ	R	25-22434	3 28.10.25				SVJ 4428/SVJ/102	0,00	9.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4581/SVJ/102	1 31.10.25	11.11.25			SVJ 45819998005-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	25-24231	3 24.11.25				SVJ 4581/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4584/SVJ/102	1 31.10.25	30.11.25			SVJ 45849998005-88904	9.000,00	0,00	0,00	9.000,00	Z
↳KMZ	R	25-24231	4 24.11.25				SVJ 4584/SVJ/102	0,00	9.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4592/SVJ/102	1 31.10.25	30.11.25			SVJ 45929998005-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	25-26166	1 23.12.25				SVJ 4592/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4619/SVJ/102	1 31.10.25	30.11.25			SVJ 46199998005-88904	11.070,11	0,00	0,00	11.070,11	Z
↳KMZ	R	25-24231	2 24.11.25				SVJ 4619/SVJ/102	0,00	11.070,11	0,00	0,00	Z
IFU	E	4597/SVJ/102	1 05.11.25	05.12.25			SVJ 45979998005-88904	3.000,00	0,00	0,00	3.000,00	Z
↳KMZ	R	25-26166	2 23.12.25				SVJ 4597/SVJ/102	0,00	3.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4610/SVJ/102	1 12.11.25	12.12.25			SVJ 46109998005-88904	3.000,00	0,00	0,00	3.000,00	Z
↳KMZ	R	25-26166	3 23.12.25				SVJ 4610/SVJ/102	0,00	3.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4737/SVJ/102	1 30.11.25	30.12.25			SVJ 47379998005-88904	3.000,00	0,00	0,00	3.000,00	Z
↳KMZ	R	25-26902	2 31.12.25				SVJ 4737/SVJ/102	0,00	3.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4763/SVJ/102	1 30.11.25	30.12.25			SVJ 47639998005-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	25-26902	3 31.12.25				SVJ 4763/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	4777/SVJ/102	1 30.11.25	30.12.25			SVJ 47779998005-88904	11.919,69	0,00	0,00	11.919,69	Z
↳KMZ	R	25-26902	1 31.12.25				SVJ 4777/SVJ/102	0,00	11.919,69	0,00	0,00	Z
IFU	E	51/SVJ/102	1 31.12.25	31.12.25			SVJ 519998005-889040	19.436,58	0,00	0,00	19.436,58	Z
↳KMZ	R	26-1994	1 21.01.26				SVJ 51/SVJ/102	0,00	19.436,58	0,00	0,00	Z
		PRIJENOS NA SLJEDEĆU STRANICU:						1.175.482,54	1.175.482,54	0,00	0,00	

KARTICA KUPCA

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
		DONOS SA PRETHODNE STRANICE:						1.175.482,54	1.175.482,54	0,00	0,00	
IFU	E	4769/SVJ/102	1 03.12.25	02.01.26			SVJ 47699998005-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	25-26902	4 31.12.25				SVJ 4769/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	25/SVJ/102	1 31.12.25	30.01.26			SVJ 259998005-889040	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-1995	4 06.02.26				SVJ 25/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	32/SVJ/102	1 31.12.25	30.01.26			SVJ 329998005-889040	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-1995	5 06.02.26				SVJ 32/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	52/SVJ/102	1 31.12.25	30.01.26			SVJ 529998005-889040	31.250,00	0,00	0,00	31.250,00	Z
↳KMZ	R	26-1995	2 06.02.26				SVJ 52/SVJ/102	0,00	31.250,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	101/SVJ/102	1 31.12.25	30.01.26			SVJ 1019998005-889040	-2.250,00	0,00	0,00	-2.250,00	Z
↳KMZ	R	26-1995	3 06.02.26				SVJ 101/SVJ/102	0,00	-2.250,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	249/SVJ/102	1 31.12.25	30.01.26			SVJ 2499998005-889040	12.285,48	0,00	0,00	12.285,48	Z
↳KMZ	R	26-1995	1 06.02.26				SVJ 249/SVJ/102	0,00	12.285,48	0,00	0,00	Z
IFU	E	322/SVJ/102	1 31.01.26	28.02.26			SVJ 3229998006-889040	9.781,53	0,00	0,00	9.781,53	Z
↳KMZ	R	26-3837	2 06.03.26				SVJ 322/SVJ/102	0,00	9.781,53	0,00	0,00	Z
IFU	E	338/SVJ/102	1 31.01.26	28.02.26			SVJ 3389998006-889040	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	26-3837	1 06.03.26				SVJ 338/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	341/SVJ/102	1 31.01.26	28.02.26			SVJ 3419998006-889040	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	26-3837	3 06.03.26				SVJ 341/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	434/SVJ/102	1 28.02.26	30.03.26			SVJ 4349998006-889040	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-5366	5 30.03.26				SVJ 434/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	437/SVJ/102	1 28.02.26	30.03.26			SVJ 4379998006-889040	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-5366	1 30.03.26				SVJ 437/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	450/SVJ/102	1 28.02.26	30.03.26			SVJ 4509998006-889040	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	26-5366	3 30.03.26				SVJ 450/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	455/SVJ/102	1 28.02.26	30.03.26			SVJ 4559998006-889040	9.000,00	0,00	0,00	9.000,00	Z
↳KMZ	R	26-5366	6 30.03.26				SVJ 455/SVJ/102	0,00	9.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	459/SVJ/102	1 28.02.26	30.03.26			SVJ 4599998006-889040	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-5366	2 30.03.26				SVJ 459/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	462/SVJ/102	1 28.02.26	30.03.26			SVJ 4629998006-889040	5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	Z
↳KMZ	R	26-5366	4 30.03.26				SVJ 462/SVJ/102	0,00	5.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	476/SVJ/102	1 28.02.26	30.03.26			SVJ 4769998006-889040	15.672,86	0,00	0,00	15.672,86	Z
↳KMZ	R	26-5366	7 30.03.26				SVJ 476/SVJ/102	0,00	15.672,86	0,00	0,00	Z
IFU	E	577/SVJ/102	1 31.03.26	30.04.26			SVJ 5779998006-889040	13.443,04	0,00	0,00	13.443,04	Z
↳KMZ	R	26-7152	1 27.04.26				SVJ 577/SVJ/102	0,00	13.443,04	0,00	0,00	Z
IFU	E	590/SVJ/102	1 31.03.26	30.04.26			SVJ 5909998006-889040	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-7152	2 27.04.26				SVJ 590/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	715/SVJ/102	1 30.04.26	30.05.26			SVJ 7159998006-889040	15.562,70	0,00	0,00	15.562,70	Z
↳KMZ	R	26-9964	1 01.06.26				SVJ 715/SVJ/102	0,00	15.562,70	0,00	0,00	Z
IFU	E	702/SVJ/102	1 07.05.26	06.06.26			SVJ 7029998006-889040	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-9964	2 01.06.26				SVJ 702/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	779/SVJ/102	1 31.05.26	30.06.26			SVJ 7799998006-889040	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	S
↳IF*	E	782/SVJ/102	2 03.06.26	30.06.26			SVJ 7829998006-889040	-6.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	783/SVJ/102	1 31.05.26	30.06.26			SVJ 7839998006-889040	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	26-11701	2 24.06.26				SVJ 783/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	826/SVJ/102	1 31.05.26	30.06.26			SVJ 8269998006-889040	17.638,86	0,00	0,00	17.638,86	Z
↳KMZ	R	26-11701	1 24.06.26				SVJ 826/SVJ/102	0,00	17.638,86	0,00	0,00	Z
IFU	E	819/SVJ/102	1 03.06.26	03.07.26			SVJ 8199998006-889040	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	26-13313	1 15.07.26				SVJ 819/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
		PRIJENOS NA SLJEDEĆU STRANICU:						1.362.867,01	1.362.867,01	0,00	0,00	

KARTICA KUPCA

Kupac: 88904 - MEGGLE HRVATSKA D.O. Adresa: ZAGREBAČKA CESTA 126 Mjesto: ZAGREB-SUSEDGRAD Limit:

Vrsta	T	Dokument	Dat.dok	Dat.val	Izv	Org.j	Poziv na broj	Duguje	Potražuje	Saldo	Kum.saldo	
		DONOS SA PRETHODNE STRANICE:						1.362.867,01	1.362.867,01	0,00	0,00	
IFU	E	896/SVJ/102	1 30.06.26	30.07.26			SVJ 8969998006-889040	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	26-15837	2 07.08.26				SVJ 896/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	900/SVJ/102	1 30.06.26	30.07.26			SVJ 9009998006-889040	12.000,00	0,00	0,00	12.000,00	S
↳IF*	E	1005/SVJ/102	2 22.07.26	30.07.26			SVJ 10059998006-88904	-12.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	905/SVJ/102	1 30.06.26	30.07.26			SVJ 9059998006-889040	17.098,86	0,00	0,00	17.098,86	Z
↳KMZ	R	26-15837	1 07.08.26				SVJ 905/SVJ/102	0,00	17.098,86	0,00	0,00	Z
IFU	E	1006/SVJ/102	1 01.07.26	31.07.26			SVJ 10069998006-88904	9.000,00	0,00	0,00	9.000,00	S
↳IF*	E	1007/SVJ/102	2 22.07.26	31.07.26			SVJ 10079998006-88904	-9.000,00	0,00	0,00	0,00	S
IFU	E	1008/SVJ/102	1 01.07.26	31.07.26			SVJ 10089998006-88904	9.000,00	0,00	0,00	9.000,00	Z
↳KMZ	R	26-15837	3 07.08.26				SVJ 1008/SVJ/102	0,00	9.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1019/SVJ/102	1 31.07.26	30.08.26			SVJ 10199998006-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-17538	3 27.08.26				SVJ 1019/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1025/SVJ/102	1 31.07.26	30.08.26			SVJ 10259998006-88904	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00	Z
↳KMZ	R	26-17538	2 27.08.26				SVJ 1025/SVJ/102	0,00	6.000,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1031/SVJ/102	1 31.07.26	30.08.26			SVJ 10319998006-88904	25.494,94	0,00	0,00	25.494,94	Z
↳KMZ	R	26-17538	1 27.08.26				SVJ 1031/SVJ/102	0,00	25.494,94	0,00	0,00	Z
IFU	E	1133/SVJ/102	1 31.08.26	30.09.26			SVJ 11339998006-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-20441	2 29.09.26				SVJ 1133/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1151/SVJ/102	1 31.08.26	30.09.26			SVJ 11519998006-88904	3.750,00	0,00	0,00	3.750,00	Z
↳KMZ	R	26-20441	1 29.09.26				SVJ 1151/SVJ/102	0,00	3.750,00	0,00	0,00	Z
IFU	E	1165/SVJ/102	1 31.08.26	30.09.26			SVJ 11659998006-88904	13.020,82	0,00	0,00	13.020,82	Z
↳KMZ	R	26-20441	3 29.09.26				SVJ 1165/SVJ/102	0,00	13.020,82	0,00	0,00	Z
IFU	E	1205/SVJ/102	1 31.08.26	30.09.26			SVJ 12059998006-88904	5.000,00	0,00	0,00	5.000,00	Z
↳KMZ	R	26-20441	4 29.09.26				SVJ 1205/SVJ/102	0,00	5.000,00	0,00	0,00	Z
		UKUPNO:						1.455.731,63	1.455.731,63	0,00		

	Dugovanje	Potraživanje	Saldo
U K U P N O:	1.455.731,63	1.455.731,63	0,00

MEGGLE HRVATSKA
d.o.o.

SALDO NA 30.09. 0,00 EUR

Ispis za: Partner: ***2151418*** ***2151418*** *Org.jed.:* *Dat.knj.:* ***00/00/00*** ***00/00/00*** *Br.dok.:* ***0*** ***0*** *Ozn.tem.:* *Dat.dok.:* ***00/00/00*** ***00/00/00*** *Dat.dospjeća.:* ***00/00/00*** ***00/00/00*** *Val:*

2151418 STUDENAC d.o.o. Četvrt Ribnjak 45, Omiš, Tel:

Datum	Br.Dok.	Org.j.	Ozn. Tem.	Dat.knj.	Izv	Tip	R1/2	Rok plaćanja	Dnev.	Opis Knjiženja	Origin.iznos	Duguje	Potražuje	Saldo
06/07/26	26702717	2006	PR/256	06/07/26	PR	S	1	04/09/26	60	256 Račun	2.491,50	1.040,33		1.040,33
07/07/26	26702725	2006	PR/256	06/07/26	PR	S	1	05/09/26	60	256 Račun	2.338,76	2.338,76		3.379,09
10/07/26	26702859	2006	PR/256	09/07/26	PR	S	1	08/09/26	60	256 Račun	17.754,00	17.754,00		21.133,09
10/07/26	26702861	2006	PR/256	09/07/26	PR	S	1	08/09/26	60	256 Račun	6.990,57	6.990,57		28.123,66
14/07/26	26702887	2006	PR/256	13/07/26	PR	S	1	12/09/26	60	256 Račun	11.645,34	11.645,34		39.769,00
17/07/26	26702964	2006	PR/256	16/07/26	PR	S	1	15/09/26	60	256 Račun	1.659,00	1.659,00		41.428,00
17/07/26	26702966	2006	PR/256	16/07/26	PR	S	1	15/09/26	60	256 Račun	11.524,99	11.524,99		52.952,99
17/07/26	26702968	2006	PR/256	16/07/26	PR	S	1	15/09/26	60	256 Račun	7.915,11	7.915,11		60.868,10
21/07/26	26702994	2006	PR/256	20/07/26	PR	S	1	19/09/26	60	256 Račun	2.421,00	2.421,00		63.289,10
24/07/26	26703066	2006	PR/256	23/07/26	PR	S	1	22/09/26	60	256 Račun	11.804,43	11.804,43		75.093,53
24/07/26	26703068	2006	PR/256	23/07/26	PR	S	1	22/09/26	60	256 Račun	896,40	896,40		75.989,93
28/07/26	26703093	2006	PR/256	27/07/26	PR	S	1	26/09/26	60	256 Račun	8.442,90	8.442,90		84.432,83
28/07/26	26703094	2006	PR/256	27/07/26	PR	S	1	26/09/26	60	256 Račun	7.525,58	7.525,58		91.958,41
31/07/26	26703182	2006	PR/256	30/07/26	PR	S	1	29/09/26	60	256 Račun	8.364,99	8.364,99		100.323,40
31/07/26	26703184	2006	PR/256	30/07/26	PR	S	1	29/09/26	60	256 Račun	18.210,22	18.210,22		118.533,62
31/07/26	26703186	2006	PR/256	30/07/26	PR	S	1	29/09/26	60	256 Račun	17.309,97	17.309,97		135.843,59
04/08/26	26703226	2006	PR/297	03/08/26	PR	S	1	03/10/26	60	297 Račun	5.688,36	5.688,36		141.531,95
04/08/26	26703227	2006	PR/297	03/08/26	PR	S	1	03/10/26	60	297 Račun	2.137,95	2.137,95		143.669,90
07/08/26	26703291	2006	PR/297	06/08/26	PR	S	1	06/10/26	60	297 Račun	1.579,03	1.579,03		145.248,93
07/08/26	26703292	2006	PR/297	06/08/26	PR	S	1	06/09/26	30	297 Račun	14.035,80	14.035,80		159.284,73
07/08/26	26703293	2006	PR/297	06/08/26	PR	S	1	06/10/26	60	297 Račun	4.260,06	4.260,06		163.544,79
12/08/26	26703324	2006	PR/297	10/08/26	PR	S	1	10/10/26	60	297 Račun	2.137,95	2.137,95		165.682,74
12/08/26	26703325	2006	PR/297	10/08/26	PR	S	1	10/09/26	30	297 Račun	5.274,15	5.274,15		170.956,89
14/08/26	26703405	2006	PR/297	13/08/26	PR	S	1	13/10/26	60	297 Račun	8.019,33	8.019,33		178.976,22
14/08/26	26703406	2006	PR/297	13/08/26	PR	S	1	13/09/26	30	297 Račun	4.179,75	4.179,75		183.155,97
19/08/26	26703437	2006	PR/297	17/08/26	PR	S	1	17/09/26	30	297 Račun	1.343,55	1.343,55		184.499,52
21/08/26	26703514	2006	PR/297	20/08/26	PR	S	1	20/10/26	60	297 Račun	8.725,15	8.725,15		193.224,67
21/08/26	26703515	2006	PR/297	20/08/26	PR	S	1	20/09/26	30	297 Račun	7.117,20	7.117,20		200.341,87
21/08/26	26703516	2006	PR/297	20/08/26	PR	S	1	20/10/26	60	297 Račun	7.774,62	7.774,62		208.116,49
25/08/26	26703547	2006	PR/297	24/08/26	PR	S	1	24/10/26	60	297 Račun	4.215,26	4.215,26		212.331,75
25/08/26	26703548	2006	PR/297	24/08/26	PR	S	1	24/09/26	30	297 Račun	2.204,70	2.204,70		214.536,45
28/08/26	26703625	2006	PR/297	27/08/26	PR	S	1	27/10/26	60	297 Račun	9.619,73	9.619,73		224.156,18
28/08/26	26703626	2006	PR/297	27/08/26	PR	S	1	27/09/26	30	297 Račun	8.401,00	8.401,00		232.557,18
28/08/26	26703627	2006	PR/297	27/08/26	PR	S	1	27/10/26	60	297 Račun	6.925,50	6.925,50		239.482,68
03/09/26	26703668	2006	PR/339	31/08/26	PR	S	1	31/10/26	60	339 Račun	4.423,36	4.423,36		243.906,04
03/09/26	26703669	2006	PR/339	31/08/26	PR	S	1	31/10/26	60	339 Račun	8.392,35	8.392,35		252.298,39
03/09/26	26703670	2006	PR/339	31/08/26	PR	S	1	01/10/26	30	339 Račun	2.559,85	2.559,85		254.858,24
04/09/26	26703748	2006	PR/339	03/09/26	PR	S	1	03/11/26	60	339 Račun	1.442,40	1.442,40		256.300,64
04/09/26	26703749	2006	PR/339	03/09/26	PR	S	1	04/10/26	30	339 Račun	3.535,80	3.535,80		259.836,44
04/09/26	26703750	2006	PR/339	03/09/26	PR	S	1	03/11/26	60	339 Račun	9.247,72	9.247,72		269.084,16

Datum	Br.Dok.	Org.j.	Ozn. Tem.	Dat.knj.	Izv	Tip	R1/2	Rok plaćanja	Dnev.	Opis Knjiženja	Origin.iznos	Duguje	Potražuje	Saldo
2151418	**STUDENAC d.o.o.**									Četvrt Ribnjak 45, Omiš, Tel:				
08/09/26	26703775	2006	PR/339	07/09/26	PR	S	1	07/11/26	60	339 Račun	3.753,00	3.753,00		272.837,16
08/09/26	26703776	2006	PR/339	07/09/26	PR	S	1	07/11/26	60	339 Račun	5.688,36	5.688,36		278.525,52
08/09/26	26703777	2006	PR/339	07/09/26	PR	S	1	08/10/26	30	339 Račun	3.315,00	3.315,00		281.840,52
11/09/26	26703861	2006	PR/339	10/09/26	PR	S	1	10/11/26	60	339 Račun	1.431,88	1.431,88		283.272,40
11/09/26	26703862	2006	PR/339	10/09/26	PR	S	1	11/10/26	30	339 Račun	4.218,00	4.218,00		287.490,40
11/09/26	26703863	2006	PR/339	10/09/26	PR	S	1	10/11/26	60	339 Račun	432,00	432,00		287.922,40
16/09/26	26703898	2006	PR/339	14/09/26	PR	S	1	14/11/26	60	339 Račun	432,00	432,00		288.354,40
16/09/26	26703899	2006	PR/339	14/09/26	PR	S	1	14/11/26	60	339 Račun	105,39	105,39		288.459,79
16/09/26	26703900	2006	PR/339	14/09/26	PR	S	1	15/10/26	30	339 Račun	2.933,10	2.933,10		291.392,89
21/09/26	26703969	2006	PR/339	17/09/26	PR	S	1	17/11/26	60	339 Račun	4.084,38	4.084,38		295.477,27
21/09/26	26703970	2006	PR/339	17/09/26	PR	S	1	18/10/26	30	339 Račun	4.376,70	4.376,70		299.853,97
22/09/26	26703999	2006	PR/339	21/09/26	PR	S	1	21/11/26	60	339 Račun	1.302,21	1.302,21		301.156,18
22/09/26	26704000	2006	PR/339	21/09/26	PR	S	1	21/11/26	60	339 Račun	1.956,75	1.956,75		303.112,93
22/09/26	26704001	2006	PR/339	21/09/26	PR	S	1	22/10/26	30	339 Račun	2.528,25	2.528,25		305.641,18
Ž/R:											**Partner ukupno:**	**305.641,18**	**0,00**	
											SVEUKUPNO OTVORENO:	**305.641,18**	**0,00**	**305.641,18**

MEGGLE HRVATSKA
d.o.o.

MEGGLE HRVATSKA d.o.o., a company duly established and validly existing under Croatian law, having its registered seat at the address *Zagrebačka cesta 126*, 10090 Zagreb registered with the court register of the Commercial Court in Zagreb under registration number MBS: 40043212,IBAN: HR6224070001100616227 , Croatian PIN (OIB): 48012167049 (the "**Seller**"),	***MEGGLE HRVATSKA d.o.o.***, društvo uredno osnovano i postojeće po hrvatskom pravu, sa sjedištem na adresi Zagrebačka cesta 126, 10090 Zagreb, registrirano pri sudskom registru Trgovačkog suda u Zagrebu pod registarskim brojem MBS: 40043212, IBAN: HR6224070001100616227 , OIB: 48012167049 ("**Prodavatelj**"),
and	i
STUDENAC d.o.o., a company duly established and validly existing under Croatian law, having its registered seat at the address Četvrt Ribnjak 17, Omiš (City of Omiš), registered with the court register of the Commercial Court in Split under registration number (MBS): 081168181, Croatian PIN (OIB): 02023029348 (the "**Buyer**"),	**STUDENAC d.o.o.**, društvo uredno osnovano i postojeće po hrvatskom pravu, sa sjedištem na adresi Četvrt Ribnjak 17, Omiš (Grad Omiš), registrirano pri sudskom registru Trgovačkog suda u Splitu pod registarskim brojem (MBS): 081168181, OIB: 02023029348 ("**Kupac**"),
(the Seller and the Buyer jointly referred to as the "**Parties**" and each as a "**Party**")	(Prodavatelj i Kupac zajedno kao "**Ugovorne strane**" i svaki kao "**Ugovorna strana**")
hereby conclude the following	ovim putem zaključuju sljedeći
AGREEMENT **ON SALE AND PURCHASE OF GOODS** **No.282/2024**	**UGOVOR** **O KUPOPRODAJI ROBE** **Br282/2024**
1. Subject Matter of the Agreement	**1. Predmet Ugovora**
1.1 This Agreement establishes the mutual rights and obligations of the Parties in relation to the sale and purchase of Goods (as defined below).	1.1 Ovim Ugovorom utvrđuju se međusobna prava i obveze Ugovornih strana glede prodaje i kupnje Robe (kako je definirana dalje u tekstu).
1.2 The Seller undertakes to sell the Goods, and the Buyer undertakes to purchase the Product, all under the conditions and in the manner specified in this Agreement.	1.2 Prodavatelj preuzima obvezu prodaje Robe, a Kupac preuzima obvezu kupnje Robe, sve pod uvjetima i na način utvrđen ovim Ugovorom.

1.3 Furthermore, the Seller undertakes to comply with the obligations contained in the Attachments to this Agreement and in the Purchase Orders, which individually or together with other specified documents form an integral and inseparable part of this Agreement.	1.3 Nadalje, Prodavatelj preuzima obvezu pridržavati se obveza sadržanih u Prilozima ovom Ugovoru te Narudžbenicama, koje pojedinačno ili zajedno s drugim navedenim dokumentima predstavljaju sastavni i neodvojivi dio ovog Ugovora.
2. Definitions and Interpretations	**2. Definicije i tumačenja**
2.1 In this Agreement, unless expressly provided otherwise, the terms below shall have the meanings as follows: - ***EDI system*** means Electronic Data Interchange system used by the Parties for the purpose of exchange of documents as agreed under the Agreement; - ***ERP system*** means Enterprise Resource Planning system used by the Buyer to manage its day-to-day business operations (such as keeping stock records, registering sales and generating orders); - ***Loss*** means any kind of damage borne by the Buyer in accordance with Article 8.2 of this Agreement; - ***IPR*** means each and any intellectual property right (including without limitation copyrights, patents, trademarks, designs, geographical and other indications, trade secrets), whether registered or not; - ***Purchase Order*** means a written order of the Buyer issued in accordance with Article 3 of this Agreement; - ***Confirmation Order*** means a written confirmation of the Purchaser Order issued by the Seller in accordance with Article 3.3 hereof; - ***Confidential Information*** means all information that is defined as a business / trade secret by law, other regulation, general act or decision of one of the Parties and which as such represents a business secret of one of the Parties, and relates, inter alia, to research results, financial reports, strategic decisions, technical and other data, "know-how", business and production standards, formulas, specifications, procedures, methods and	2.1 U ovom Ugovoru, osim ako nije izričito drugačije određeno, niže navedeni pojmovi će imati značenja kako slijedi: - ***EDI sustav*** označava sustav elektroničke razmjene podataka koji Ugovorne strane koriste za potrebe razmjene dokumenata, kako je predviđeno ovim Ugovorom; - ***ERP sustav*** označava sustav planiranja resursa koji koristi Kupac za potrebe upravljanja svojim svakodnevnim poslovanjem (kao što je praćenje stanja zaliha, registracija prodaje i generiranje narudžbi); - ***Gubitak*** označava bilo koji oblik štete koji snosi Kupac u skladu s člankom 8.2ovog Ugovora; - ***IP prava*** označava prava intelektualnog vlasništva (uključujući, ali ne ograničavajući se na autorska prava, patente, žigove, dizajn, oznake zemljopisnog podrijetla i druge oznake, poslovne tajne) bez obzira jesu li registrirana ili ne; - ***Narudžbenica*** označava pisanu narudžbu Kupca koja je izdana u skladu s člankom 3. ovog Ugovora; - ***Potvrda narudžbe*** označava pisanu potvrdu Narudžbenice koju izdaje Prodavatelj u skladu s člankom 3.3 ovog Ugovora; - ***Povjerljive informacije*** označava sve informacije koji su kao poslovna tajna određeni zakonom, drugim propisom, općim aktom ili odlukom jedne od Ugovornih strana te koji kao takvi predstavljaju poslovnu tajnu jedne od Ugovornih strana, a odnose se, između ostalog, na rezultate istraživačkog rada, financijska izvješća, strateške odluke, tehničke i druge podatke, „know-how", poslovne i proizvodne standarde, formule,

all other data for which it can be concluded by their nature that they represent a business secret and which have become available to the Parties in connection with this Agreement, before or after its conclusion, information relating to the content of the Agreement and information in any way related to it and other information of confidential nature;	specifikacije, postupke, metode i sve ostale podatke za koje se temeljem njihove prirode može zaključiti da su poslovna tajna, a koje postanu dostupne Ugovornim stranama vezano za ovaj Ugovor, prije ili nakon njegovog sklapanja, podaci koji se odnose na sadržaj Ugovora ili su na bilo koji način s njim u vezi te druge informacije povjerljive naravi;
- ***Attachment*** means each individual document attached to this Agreement, as well as any other document subsequently attached to the Agreement, regardless of its title, by consensus of the Parties;	- ***Prilog*** označava svaki pojedini dokument priložen ovom Ugovoru, kao i svaki drugi dokument naknadno priložen Ugovoru, bez obzira na njegov naziv, temeljem suglasne volje Ugovornih strana;
- ***Working Day*** means any day other than Saturday, Sunday or other day on which commercial banks in Croatia are generally authorized or required by law to be closed for business;	- ***Radni dan*** označava svaki dan osim subote, nedjelje ili drugog dana kada su komercijalne banke u Hrvatskoj po zakonu zatvorene ili općenito ovlaštene biti zatvorene za poslovanje;
- ***Goods*** means the goods which fall within the Seller's registered activity and which are listed in the List of goods/Price list contained in Attachment 2 to this Agreement, and for which the List of goods/Price list indicates the product name, price, GTIN code, fresh food label pursuant to the applicable UTP Act and expiry date;	- ***Roba*** označava robu iz registrirane djelatnosti Prodavatelja, koja je navedena u Popisu robe/Cjeniku iz Priloga 2 ovog ugovora te za koju je u navedenom Popisu robe/Cjeniku naveden pojedinačni naziv proizvoda, jedinična cijena, GTIN kod za artikl, oznaka za svježe proizvode u skladu s primjenjivim Zakonom o nepoštenim trgovačkim praksama te rok trajanja proizvoda;
- ***Damage*** means any impairment of assets (regular damage (*obična šteta*)) and prevention of its increase (loss of revenue (*izmakla korist*)) incurred by either Party due to breach of any provision of this Agreement by the other Party. Damage does not include breach of moral rights (*povreda prava osobnosti*);	- ***Šteta*** označava svako umanjenje imovine (obična šteta) i sprječavanje njezina povećanja (izmakla korist), koje snosi bilo koja od Ugovornih strana zbog povrede bilo koje odredbe ovog Ugovora od strane druge Ugovorne strane. Šteta ne uključuje povredu prava osobnosti (neimovinsku štetu);
- ***Agreement*** means this Agreement on sale and purchase of goods with accompanying Attachments and Purchase Orders, including any possible amendments or changes thereto;	- ***Ugovor*** označava ovaj Ugovor o kupoprodaji robe s pripadajućim prilozima i Narudžbenicama, uključujući sve njegove moguće dopune ili izmjene;
- ***Force Majeure*** means external and extraordinary circumstances that did not exist at the time of conclusion of the Agreement, which could not have been foreseen and which occurred without the will and influence of the Parties, and whose occurrence, course and consequences could not have been prevented by measures, means, actions or omissions which, in the circumstances in question and in the actual situation which arose, could reasonably be required from	- ***Viša sila*** označava vanjske i izvanredne okolnosti koje nisu postojale u trenutku sklapanja Ugovora, koje se nisu se mogle predvidjeti te su nastale bez htijenja i utjecaja Ugovornih strana, a njihovo nastajanje, tijek i posljedice nisu mogli biti spriječeni mjerama, sredstvima, radnjama ili propustima, koji su se, u predmetnim okolnostima i nastaloj stvarnoj situaciji, mogli opravdano zahtijevati od Ugovorne strane pogođene slučajem više sile te uslijed kojih nije

the Party affected by the case of force majeure, and as a result of which part or all of the obligations under the Agreement cannot be fulfilled;	moguće ispunjenje dijela ili svih obveza iz Ugovora;
- ***UTP Act*** means the Act on Unfair Trading Practices in the Food Supply Chain (Official Gazette 117/17, 52/21)	- ***Zakon o nepoštenim trgovačkim praksama*** označava Zakon o zabrani nepoštenih trgovačkih praksi u lancu opskrbe hranom (Narodne Novine 117/17, 52/21).
2.2 In this Agreement, unless otherwise explicitly stated:	2.2 U ovom Ugovoru:
2.2.1 Words referring to the gender of a noun include each gender, the singular includes the plural and vice versa;	2.2.1 riječi koji se odnose na rod imenice uključuju svaki rod, jednina uključuje množinu i obrnuto
2.2.2 Headings and subheadings serve for ease of reference and do not affect the content and interpretation of the provisions hereof;	2.2.2 naslovi i podnaslovi služe za lakše snalaženje i nemaju utjecaja na sadržaj i tumačenje pojedinih odredbi;
2.2.3 The words "other", "in particular", and, except in relation to the computation of time periods, "include" and "including" do not connote limitation in any way;	2.2.3 riječi „u suprotnom“, „osobito“ te, osim u odnosu na računanje vremenskih perioda, „uključuje“ i „uključujući“ ne podrazumijevaju ograničenja ni na koji način;
2.2.4 References to any statute, statutory provision, regulation, directive or other legislation (in each case whether applicable in Croatia, the European Union or otherwise) include a reference to that statute, statutory provision, regulation directive or legislation as amended, extended, consolidated or replaced from time to time (whether before or after the date of this Agreement) and include any order, regulation, instrument or other subordinate legislation made thereunder;	2.2.4 upućivanje na bilo koji zakon, zakonsku odredbu, uredbu, direktivu ili drugo zakonodavstvo (u svakom slučaju bez obzira je li primjenjivo u Hrvatskoj, Europskoj uniji ili drugdje) uključuje upućivanje na taj zakon, zakonsku odredbu, uredbu, direktivu ili zakonodavstvo, uključujući sve izmjene, dopune, produljenja, konsolidirane tekstove ili usvojen novi tekst u bilo kojem trenutku (bilo prije ili nakon datuma ovog Ugovora) i uključuje bilo koji nalog, uredbu, instrument ili drugi podzakonski akt donesen na temelju tih propisa;
2.2.5 Where a Croatian term has been inserted after an English term in italics, the Croatian term alone is authoritative for the purpose of interpreting such English term, without regard to any other interpretation of the English term.	2.2.5 Na mjestima na kojima je hrvatski pojam umetnut u kurzivu nakon engleskog termina, hrvatski pojam je jedini mjerodavan u svrhu tumačenja tog engleskog pojma, bez obzira na bilo koje drugo tumačenje engleskog pojma.
3. Ordering	**3. Naručivanje**
3.1 The Seller undertakes to deliver, and the Buyer undertakes to purchase the Goods in accordance with the Purchase Orders of	3.1 Prodavatelj se obvezuje isporučivati, a Kupac kupovati Robu, u skladu s Narudžbenicama Kupca koje će se

the Buyer to be delivered via: (i) the EDI system, or (if delivery via the EDI system is not possible) (ii) email, i.e. as a system printout (pdf) delivered to the email address of the Seller as indicated in Article 16.2 hereof.	dostavljati putem: (i) EDI sustava ili (ako dostava putem EDI sustava nije moguća) (ii) e-pošte, tj. kao dokument koji generira sustav (pdf), koji će biti dostavljen na adresu e-pošte Prodavatelja sukladno članku 16.2 Ugovora.
3.2 The unique system numbers generated by the ERP system at the moment of placing the Purchase Orders by the Buyer shall be used by the Parties as relevant references in further actions (including the obligation of the Seller to include such unique system numbers on its relevant invoices), regardless of whether the Purchase Order is sent via the EDI system or via email.	3.2 Jedinstvene brojeve koje ERP sustav generira u trenutku slanja Narudžbenice od strane Kupca, Ugovorne strane će koristiti kao relevantne reference u svojim daljnjim postupcima (uključujući obvezu Prodavatelja da uključi te jedinstvene brojeve na svojim odgovarajućim računima), bez obzira šalje li se Narudžbenica putem EDI sustava ili putem e-pošte.
3.3 The Purchase Order shall be considered received by the Seller: (i) in case of delivery via the EDI system – at the moment of receiving a confirmation from the EDI system that EDI message has been sent, or (ii) in case of delivery via email – at the moment indicated in the confirmation of delivery (for which purpose, the emails will be sent with a request for confirmation of delivery). The Seller is obligated to send a Confirmation Order to the Buyer (via the EDI system or email, as applicable) at the latest within 24 hours following the receipt of the Purchase Order in accordance with the preceding provisions. If the Seller is unable to accept the Purchase Order and deliver the Goods in accordance therewith, it is obliged to notify the Buyer in writing immediately upon receiving the Purchase Order and at the latest within 24 hours of receipt of the Purchase Order. In the absence of a written notice within 24 hours of receipt of the Purchase Order, the Purchase Order is deemed accepted and forms an integral part of this Agreement.	3.3 Narudžbenica se smatra primljenom: (i) u slučaju dostave putem EDI sustava – u trenutku primitka potvrde putem EDI sustava da je poruka putem EDI sustava poslana, odnosno (ii) u slučaju dostave putem e-pošte – u trenutku navedenom u potvrdi primitka (u tu svrhu, e-pošta će se slati sa zahtjevom potvrde primitka). Prodavatelj je dužan poslati Kupcu Potvrdu narudžbe (bilo putem EDI sustava ili putem e-pošte, ovisno o tome što je primjenjivo) najkasnije u roku od 24 sata od trenutka primitka Narudžbenice u skladu s prethodnim odredbama. Ako je Prodavatelj u nemogućnosti prihvatiti Narudžbenicu te isporučiti Robu u skladu s Narudžbenicom, obvezan je o tome pisano obavijestiti Kupca bez odgađanja, a najkasnije u roku od 24 sata od primitka Narudžbenice. U nedostatku pisane obavijesti Prodavatelja u roku od 24 sata od primitka Narudžbenice, Narudžbenica se smatra prihvaćenom te čini sastavni dio ovog Ugovora.
3.4 The aforementioned Payment Orders acceptance procedure is without prejudice to the Seller's obligation to respect the minimum quantity requirements defined by Attachment 3 .	3.4 Prethodno navedena procedura prihvaćanja Narudžbenica ne utječe na obvezu Prodavatelja da ispuni zahtjeve dostave minimalne količine Robe koji su definirani Prilogom 3.

4. Delivery	**4. Isporuka**
4.1 The Seller undertakes to deliver, and the Buyer undertakes to receive and pay only for the type and quantity of Goods specified in the Purchase Order in accordance with the terms defined in Attachment 3 with the possibility of deviation in the amount of minus 10%. If the quantity of the delivered Goods to a certain location exceeds the quantity defined in the relevant Purchaser Order, the Buyer shall not be obliged to accept such delivery and the return, storage and other handling of the respective Goods will be the sole responsibility of the Seller.	4.1 Prodavatelj se obvezuje isporučiti, a Kupac je u obvezi primiti i platiti isključivo onu vrstu i količinu Robe koja je specificirana u Narudžbenici u skladu s uvjetima definiranim u Prilogu 3 uz mogućnost odstupanja u količini za minus 10 %. Ako količina isporučene Robe na određenu lokaciju prelazi količinu navedenu u odgovarajućoj Narudžbenici, Kupac neće biti obvezan prihvatiti takvu isporuku te će povrat, čuvanje i drugo postupanje s takvom Robom biti isključiva odgovornost Prodavatelja.
4.2 The Parties agree that Attachment 1 contains the list of locations and the framework of the timing / frequency of delivery for each of the listed locations. The Purchase Order shall specify to which of the listed places a certain quantity of Goods is to be delivered, as well as the timing / frequency of delivery, all in accordance with Attachment 1, and the Seller shall deliver the Goods to the place and at the time so specified.	4.2 Ugovorne strane su suglasne da Prilog 1 sadrži popis lokacija na koje se vrši isporuka te okvir vremena / frekvencije isporuke za svaku od navedenih lokacija. U skladu s Prilogom 1, Narudžbenica će specificirati na koje od navedenih mjesta se vrši isporuka određene količine Robe, kao i vrijeme / frekvenciju isporuke te će Prodavatelj isporučiti Robu sukladno tome.
4.3 Unless otherwise specified in Attachment 2 hereto, the price of the Goods includes the cost of transport to the agreed place of delivery. For the avoidance of doubt, the price of the Goods includes only the costs related to delivery to the place specified in the Purchase Order and does not cover further shipments (e.g. from the central warehouse indicated as the place of delivery in the Purchase Order to the Buyer's stores) which shall be the sole responsibility of the Buyer.	4.3 Osim ako je drugačije određeno u Prilogu 2 ovog Ugovora, cijena Robe uključuje i trošak prijevoza do ugovorenog mjesta isporuke. Radi izbjegavanja sumnje, u cijenu Robe je uključena isključivo isporuka na mjesto isporuke navedeno u Narudžbenici te ne uključuje daljnje otpreme Robe (npr. od centralnog skladišta navedenog kao mjesto dostave u Narudžbenici do prodajnog mjesta Kupca), koje će biti isključiva odgovornost Kupca.
4.4 The Seller bears all risks, including the risk of destruction and damage to the Goods, until the moment of handover of the Goods to the Buyer at the place of delivery specified in the Purchase Order. The terms of storage of Goods at the Buyer's central warehouses, when applicable, are defined in Attachment 1.	4.4 Prodavatelj će snositi sve rizike, uključujući rizik propasti i oštećenja Robe, do trenutka predaje Robe u ruke Kupcu na mjesto isporuke naznačeno u Narudžbenici. Uvjeti čuvanja Robe u centralnom skladištu Kupca, kada je to primjenjivo, definirani su Prilogom 1.

4.5 The Buyer shall confirm the receipt of the Goods by signing the delivery note, which contains (i) the name and surname of the person who received the Goods on behalf of the Buyer, written in capital letters, (ii) the date and time (hour) of the receipt of Goods, (iii) the handwritten signature of the person who received the Goods on behalf of the Buyer, (iv) the stamp of the Buyer. The Buyer undertakes to hand over 1 (one) copy of the delivery note to the Seller.	4.5 Kupac potvrđuje preuzimanje robe potpisom na otpremnici, koja sadrži (i) ime i prezime osobe koja je preuzela Robu u ime Kupca, ispisano tiskanim slovima, (ii) datum i vrijeme (sat) preuzimanja Robe od strane Kupca, (iii) vlastoručan potpis osobe koja je preuzela Robu u ime Kupca, (iv) pečat Kupca. Kupac se obvezuje 1 (jedan) primjerak otpremnice predati Prodavatelju.
4.6 The Buyer is obliged to receive and pay exclusively for the Goods which comply with the conditions prescribed in Article 6 hereof and which are delivered within the period specified in the Purchaser Order in accordance with Attachment 1 to this Agreement in which the periods of delivery of Goods are specified. In case of non-compliance with the conditions prescribed in Article 6 and the agreed timing of the delivery, the delivery of the Goods shall be considered improper and the Buyer shall have the right to exercise all the rights granted to it under the law and Article 7 hereof.	4.6 Kupac je u obvezi primiti i platiti isključivo Robu koja je u skladu s uvjetima iz članka 6 ovog Ugovora te koja je isporučena u roku navedenom u Narudžbenici, u skladu s Prilogom 1 ovog Ugovora u kojem su određeni rokovi isporuke Robe. U slučaju nepoštivanja uvjeta iz članka 6 te dogovorenog vremena isporuke, isporuka Robe se smatra neurednom te Kupac ima pravo koristiti sva prava koja mu pripadaju temeljem zakona i članka 7 ovog Ugovora.
5. Price, Invoices and Payments	**5. Cijena, računi i plaćanja**
5.1 The Parties agree that the price for each Good is determined by the price list contained in Attachment 2 to this Agreement, which is in force on the day of delivery of the Purchase Order, accepted by the Seller in accordance with Article 3.3. The prices contained in Attachment 2 may be changed only by a written agreement between the Parties. In case the Seller wishes to change the price list, fully or partially, it must notify the Buyer thereof at least 60 days in advance and such (changed) price list shall apply only if confirmed by the Buyer in writing. If the Buyer does not accept the suggested price change(s), the Agreement shall cease to apply in regard to the Goods covered by the price change(s) and it will continue to apply only in regard to the Goods not covered by the price change(s)). The	5.1 Ugovorne strane su suglasne da je cijena za svaku Robu određena cjenikom sadržanim u Prilogu 2 ovog Ugovora, a koji je na snazi na dan dostave Narudžbenice, prihvaćene od strane Prodavatelja u skladu s člankom 3.3. Cijene sadržane u Prilogu 2 mogu se mijenjati isključivo pisanim sporazumom Ugovornih strana. Ako Prodavatelj želi promijeniti cijenu Robe, u cijelosti ili djelomično, mora o tome obavijestiti Kupca najmanje 30 dana unaprijed te će se takve (izmijenjene) cijene primjenjivati samo ako ih Kupac potvrdi pisanim putem. Ako Kupac odbije promjene cijena, Ugovor će se prestati primjenjivati na Robu na koju se odnose promjene cijena te će se nastaviti primjenjivati samo u odnosu na Robu u odnosu na koju cijene nisu promijenjene. Kupac ni u kojem

	Buyer shall in no case be obligated to accept the suggested price change(s).		slučaju neće biti obvezan prihvatiti promjene cijena.
5.2	The Seller is obliged to issue an invoice to the Buyer (via the EDI system or via email) simultaneously with the delivery of Goods, but not later than the 5th (fifth) day of the month for the previous month. The invoice must contain, among others: - all data prescribed by law as mandatory content of the invoice; - any possible discounts or rebates from Attachment 4 to this Agreement for which the price of Goods is reduced, which were explicitly previously agreed following the Seller's request, together with the exact specification of what the amounts refer to and other relevant data (such as returnable package fees), as applicable; - the unique number of the Purchase Order assigned through the ERP system in accordance with Article 3 of this Agreement.	5.2	Prodavatelj se obvezuje ispostaviti Kupcu račun (putem EDI sustava ili putem e-pošte) istovremeno s dostavom Robe, a najkasnije do 5. (petog) dana u mjesecu za prethodni mjesec. Između ostaloga, račun mora sadržavati: - sve podatke koje zakon propisuje kao obvezni sadržaj računa; - sve eventualne popuste ili rabate iz Priloga 4 ovog Ugovora za koje se umanjuje cijena robe, a koji su izričito prethodno ugovoreni na zahtjev Prodavatelja, zajedno s točnom specifikacijom na što se iznosi odnose te druge relevantne podatke (kao što je povratna naknada), ovisno o tome što je primjenjivo; - jedinstveni broj Narudžbenice dodijeljen putem ERP sustava u skladu s člankom 3 ovog Ugovora.
5.3	If regular delivery of the product is not foreseen, the Buyer undertakes to pay the agreed price to the Seller within 60 days, i.e. for perishable agricultural and food products as defined by the Act on Prohibition of Unfair Commercial Practices in the Food Supply Chain (hereinafter: the Act) within 30days from the day the goods are delivered, i.e. from the day of issuing or receiving the invoice on which the amount to be paid by the Buyer is determined, depending on which of the aforementioned occurs later. If the Buyer and the Seller agree on regular delivery of products in the billing period which may not exceed 30 days, the Buyer undertakes to pay the agreed price to the Seller within 60 days, or for perishable agricultural and food products, as defined by the Act, within 30 days starting from the expiration of the agreed delivery period during which the deliveries were made, i.e. from the day of delivery or the day of warehouse receipt on which the amount to be paid for purchased	5.3	Ukoliko nije predviđena redovita isporuka proizvoda, Kupac se obvezuje ugovornu cijenu isplatiti Prodavatelju u roku 60 dana, odnosno za pokvarljive poljoprivredne proizvode kako su definirani Zakonom o zabrani nepoštenih trgovačkih praksi u lancu opskrbe hranom (dalje u tekstu: Zakon), u roku od 30 dana, od dana isporuke robe, odnosno od dana izdavanja ili zaprimanja računa ili otkupnog bloka na kojem je utvrđen iznos koji Kupac treba platiti, ovisno o tome koji je od navedenih dana nastupa kasnije. Ukoliko kupac i Prodavatelj ugovore redovitu isporuku proizvoda u obračunskom razdoblju koji ne može biti duže od 30 dana, Kupac se obvezuje ugovorenu cijenu isplatiti Prodavatelju u roku od 60 dana, odnosno za pokvarljive poljoprivredne i prehrambene proizvode, kako su definirani Zakonom, u roku od 30 dana, računajući od isteka ugovorenog razdoblja isporuke tijekom kojeg su isporuke izvršene, odnosno od dana isporuke ili dana primke ili dana otkupnog bloka na kojem je utvrđen iznos koji treba platiti za otkupljene poljoprivredne

agricultural and food products is determined, whichever occurs later.	proizvode, ovisno o tome koji od navedenih dana nastupa kasnije.
The Seller is obliged to indicate on the invoice, together with all legally prescribed mandatory data, any possible discounts or rebates (e.g. promotional) for which the price of goods is reduced if they are explicitly agreed in advance.	Prodavatelj je obvezan na računu za robu prodanu Kupcu, uz zakonom propisane obvezne podatke koje račun mora sadržavati, istovremeno naznačiti sve eventualne popuste ili rabate (npr. akcijski) ako su izričito prethodno ugovoreni, a za koje se umanjuje cijena robe, a koji popusti se sukladno Zakonu mogu iskazati na računu.
5.4 If the invoice contains deficiencies or incorrect information, the Buyer shall notify the Seller thereof without delay /within 3 (three) days and the Seller is obliged to issue a corrected invoice within 5 (five) days from the date of notification.	5.4 Sadrži li račun manjkavosti ili pogrešne podatke, Kupac će obavijestiti Prodavatelja o tome bez odgađanja / u roku od 3 (tri) dana te je Prodavatelj obvezan u roku od 5 (pet) dana od dana obavijesti ispostaviti ispravljen račun.
5.5 The Parties confirm that Attachment 4 (which forms the integral part of this Agreement) contains further commercial conditions agreed on between the Parties for the supply of Goods (different rebates and fees), as well as the terms of their cooperation in relation to the marketing and sales improvement plans agreed on between the Parties.	5.5 Ugovorne strane potvrđuju da Prilog 4 Ugovora (koji je sastavni dio ovog Ugovora) sadrži detalje daljnjih komercijalnih uvjeta isporuke Robe koje su dogovorile Ugovorne strane (kao što su razni popusti i naknade), kao i uvjete njihove suradnje vezano za marketinški plan i plan unapređenja prodaje koje Ugovorne strane dogovore.
6. Quality and Characteristics of Goods	**6. Kvaliteta i Svojstva Robe**
6.1 The Seller guarantees to the Buyer: - that it is authorized to place the Goods on the market in the Republic of Croatia and that it does not thereby infringe any rights of third parties, including IPR; - that the Goods are not encumbered by any rights of third parties, whereby the Seller is liable to the Buyer for legal defects of the Goods in accordance with the applicable Obligations Act and undertakes to assume all possible claims of third parties that would challenge the Buyer's right to the Goods.	6.1 Prodavatelj jamči Kupcu: - da je ovlašten stavljati Robu u promet u Republici Hrvatskoj te da time ne krši nikakva prava trećih osoba, uključujući IP prava; - da Roba nije opterećena nikakvim pravima trećih osoba, pri čemu Prodavatelj odgovara Kupcu za pravne nedostatke Robe u skladu s primjenjivim Zakonom o obveznim odnosima te se obvezuje da će na sebe preuzeti sve moguće zahtjeve trećih osoba koje bi Kupcu osporavale pravo na Robu.
6.2 Regarding the properties, characteristics, quality and packaging of the Goods, the Seller undertakes as follows:	6.2 Prodavatelj se u pogledu svojstava, obilježja, kvalitete i ambalaže Robe obvezuje kako slijedi:

- that the Goods will comply with the requirements and specifications set out in Attachment 3 to this Agreement, and especially that the minimum 75% (seventy-five percent) of the total shelf life of the Goods will be available at the time of delivery of the Goods, all as defined in more detail in Attachment 3. For the avoidance of any doubt, the Buyer shall have the right, but not the obligation to accept the delivery of the Goods close to the expiry date, i.e. not meeting the requirements specified in Attachment 3;	- da će Roba biti u skladu sa zahtjevima i specifikacijama navedenim u Prilogu 3 ovog Ugovora, a posebice da će minimalno 75% (sedamdeset pet posto) ukupnog roka trajanja Robe biti na raspolaganju Kupcu u trenutku dostave Robe, sve kako je detaljno definirano Prilogom 3. Radi izbjegavanja svake sumnje, Kupac će imati pravo, ali ne i obvezu prihvatiti isporuku Robe koja je blizu isteka roka trajanja, tj. koja ne ispunjava zahtjeve specificirane u Prilogu 3;
- that the Goods will comply with all statutory laws, bylaws, other regulations and standards on the quality of goods and foodstuffs in circulation which are in force in the Republic of Croatia at the time of delivery;	- da će Roba biti u skladu sa svim zakonima, pravilnicima, ostalim propisima i standardima o kvaliteti robe i namirnica u prometu, koji su na snazi u Republici Hrvatskoj u vrijeme isporuke;
- that the Goods will be in compliance with all health, microbiological, hygienic and sanitary norms and conditions for the trade of goods and foodstuffs which are in force in the Republic of Croatia at the time of delivery;	- da će Roba biti u skladu sa svim zdravstvenim, mikrobiološkom, higijenskim i sanitarnim normama i uvjetima za prometovanje robom i namirnicama, koji su na snazi u Republici Hrvatskoj u vrijeme isporuke;
- that the Goods will not contain any genetically modified organisms (GMOs);	- da Roba neće sadržavati nikakve genetski modificirane organizme (GMO);
- that the Goods will be correctly labelled in accordance with the laws, bylaws and other regulations on the labelling of goods and foodstuffs in circulation which are in force in the Republic of Croatia at the time of delivery, including the labelling of the Goods with the corresponding EAN code.	- da će Roba biti ispravno označena u skladu sa zakonima, pravilnicima i ostalim propisima o označavanju robe i namirnica u prometu, koji su na snazi u Republici Hrvatskoj u vrijeme isporuke, uključujući označavanje Robe pripadajućim EAN kodom.
6.3 The Seller undertakes the following information obligations regarding the quality and characteristics of Goods:	6.3 U odnosu na kvalitetu i karakteristike Robe, Prodavatelj se obvezuje obavještavati Kupca kako slijedi:
- in the event that the Goods require special storage conditions, the Seller shall specify these conditions in the Confirmation Order;	- u slučaju da Roba zahtijeva posebne uvjete skladištenja, Prodavatelj će takve uvjete specificirati u Potvrdi narudžbe;
- in the event of change of the EAN code, name of Goods, transport packaging and/or packaging, the Seller shall notify the Buyer in writing of any such change at least 15 (fifteen) working days in advance;	- u slučaju eventualne izmjene EAN koda, naziva Robe, transportnog pakiranja i/ili ambalaže, prodavatelj će svakoj takvoj izmjeni pisanim putem obavijestiti Kupca najmanje 15 (petnaest) Radnih dana unaprijed;
- the Seller shall send once a year an analytical report on the health of the Goods or other appropriate certificate on the health of the Goods which proves that the Seller meets the health legal requirements in accordance with the Food	- Prodavatelj će jednom godišnje poslati analitičko izvješće o zdravstvenoj ispravnosti Robe ili drugu odgovarajuću potvrdu o zdravstvenoj ispravnosti Robe koja dokazuje da Prodavatelj ispunjava zakonske uvjete za zdravstvenu

Act and implementing regulations, i.e. other applicable laws which are in force in the Republic of Croatia at the time of issuance of the certificate.	ispravnost u skladu sa Zakonom o hrani i provedbenim propisima, odnosno, drugim odgovarajućim propisima koji su na snazi u Republici Hrvatskoj u vrijeme izdavanja potvrde.
6.4 The product specifications listed in Attachment 3 form an integral part of this Agreement and apply to all deliveries of the Goods and shall be signed by the authorized persons of both Parties. The product specifications may be changed only by sending a prior written notice to the Buyer 60 (sixty) days before the intended change and only with the prior written consent of the Buyer by which it expressly and unequivocally confirms that it agrees with such change of the product specification.	6.4 Specifikacije proizvoda navedene u Prilogu 3 čine sastavni dio ovog Ugovora i vrijede za sve isporuke Robe, a potpisuju ih ovlaštene osobe obiju Ugovornih strana. Specifikacije proizvoda mogu se mijenjati isključivo uz prethodnu pisanu najavu Kupcu 60 (šezdeset) dana prije namjeravane promjene te uz prethodnu pisanu suglasnost Kupca kojom on izričito i nedvojbeno potvrđuje da je suglasan s takvom promjenom specifikacije proizvoda.
6.5 For the purpose of inspecting the quality and medical correctness of the Goods, the Seller undertakes to allow the person authorized by the Buyer or, if the Seller so requires, by an external authorized institution to inspect at any time the facilities where the production, packaging and/or storage of the Goods and/or raw materials is taking place, without prior notice to the Seller. The Buyer will bear the cost of inspection of the quality and medical correctness. If during the inspection it is determined that there are deficiencies or deviation from the quality and medical correctness of the Goods, it is the Seller who will bear the cost of inspection accordingly.	6.5 U svrhu provjere kvalitete i zdravstvene ispravnosti Robe, Prodavatelj se obvezuje dozvoliti osobi ovlaštenoj od strane Kupca ili, ako tako zahtijeva Prodavatelj, vanjskoj ovlaštenoj instituciji da u bilo koje doba, bez prethodne najave Prodavatelju, pregleda pogone u kojima se vrši proizvodnja, pakiranje i/ili skladištenje Robe i/ili sirovina. Troškove kontrole kvalitete i zdravstvene ispravnosti Robe snosit će Kupac. Ako se tijekom kontrole utvrde nedostaci ili odstupanja od kvalitete i zdravstvene ispravnosti Robe, Prodavatelj će sukladno tome snositi troškove kontrole.
6.6 In case of non-compliance with the conditions prescribed in this Article, the delivery of the Goods shall be considered improper and the Buyer shall have the right to exercise all the rights granted to it under the law and Article 7 of this Agreement.	6.6 U slučaju nepoštivanja uvjeta iz ovog članka, isporuka Robe se smatra neurednom te Kupac ima pravo koristiti sva prava koja mu pripadaju temeljem zakona i članka 7 ovog Ugovora.

7. Handling of Defects	**7. Postupanje u slučaju nedostataka**
A. Complaint	*A. Reklamacija*
7.1 In the event that the Goods do not comply with the conditions prescribed by Article 6 hereof, the Buyer shall have the right to refuse the receipt of the Goods and/or to make a complaint, within 5 (five) days of receipt of the Goods (in case of quantitative and or visible qualitative defects) or within 5 (five) days from the day when the defect was discovered (in case of hidden qualitative defects). In the complaint, the Buyer shall indicate which specific condition from Article 6 is not met by the Goods to which the complaint refers. Whenever the Buyer finds it appropriate, the Buyer shall communicate the complaint to the Seller via telephone (each such complaint to be subsequently confirmed in writing), and the Seller shall be obligated to act upon such compliant received via telephone.	7.1 U slučaju da Roba ne ispunjava uvjete propisane člankom 6 ovog Ugovora, Kupac ima pravo odbiti preuzimanje robe i/ili izvršiti reklamaciju, u roku od 5 (pet) dana po primitku robe (u slučaju količinskih i/ili vidljivih kvalitativnih nedostataka), odnosno u roku od 5 (pet) dana od dana kada je nedostatak otkriven (u slučaju skrivenih kvalitativnih nedostataka). Kupac u reklamaciji mora naznačiti kojem konkretnom uvjetu iz članka 6 ne udovoljava Roba na koju se odnosi reklamacija. Kad god to Kupac smatra prikladnim, obavijestit će Prodavatelja o reklamaciji telefonskim putem (pri čemu će svaka takva reklamacija će biti naknadno potvrđena pisanim putem) te će Prodavatelj biti obvezan postupiti po takvoj reklamaciji zaprimljenoj telefonskim putem.
7.2 If the Buyer's complaint is based on the quality control of the Goods performed by the Buyer's laboratory or an external authorized institution, which established that the Goods are not of the contracted or prescribed quality, the Buyer shall enclose the report on the quality control of the Goods together with the complaint, and the deadline for complaint shall be calculated as of the day when the Buyer received the said report.	7.2 Ako se reklamacija Kupca temelji na kontroli kvalitete Robe koju obavlja laboratorij Kupca ili vanjska ovlaštena institucija, a kojom se utvrdilo da Roba nije ugovorene ili propisane kvalitete, Kupac se obvezuje uz reklamaciju priložiti izvješće o kontroli kvalitete Robe, a rok za reklamaciju teče od dana kad Kupac zaprimi navedeno izvješće.
7.3 Provided that the Buyer made a complaint in a timely manner and in accordance with the previous paragraphs of this Article, it may at its choice: a) require the Seller to withdraw the defective Goods and replace them with new, non-defective Goods; or b) request a price reduction from the Seller; or c) declare that it partially terminates the Agreement, in the part of the order for which the defects of the Goods have been identified.	7.3 Kupac koji je pravodobno izvršio reklamaciju u skladu s prethodnim stavcima ovog članka može po svom izboru: a) zahtijevati od Prodavatelja da povuče Robu s nedostatkom te da mu preda drugu Robu bez nedostatka; ili b) zahtijevati od Prodavatelja sniženje cijene; ili c) izjaviti da djelomično raskida Ugovor, u dijelu narudžbe za koji su utvrđeni nedostaci na Robi.

In each of the above cases, the Buyer shall also be entitled to compensation of Loss in accordance with Article 7.	U svakom od navedenih slučajeva, Kupac ima pravo i na popravljanje Gubitka u skladu s člankom 7.
7.4 The Seller is obliged to respond to the Buyer's complaint within 48 (forty-eight) hours upon receipt of the complaint and to act upon the complaint within 3 (three) days, unless another deadline is specified in this Agreement or by a written agreement of the Parties. In the event that the Seller does not act upon the complaint, the Buyer may, without affecting its other rights prescribed by law and this Agreement, refuse all or part of the future deliveries until the Seller acts upon the complaint. The refusal of deliveries by the Buyer shall not release the Seller from the obligation to comply with other terms and conditions of this Agreement.	7.4 Prodavatelj se obvezuje očitovati na reklamaciju Kupca unutar 48 (četrdeset osam) sati po primitku reklamacije te postupiti po reklamaciji u roku od 3 (tri) dana, osim ako je drugi rok određen ovim Ugovorom ili pisanim dogovorom Ugovornih strana. U slučaju da Prodavatelj ne postupi po uloženoj reklamaciji, Kupac može, bez da time utječe na svoja druga prava propisana zakonskim propisima i ovim Ugovorom, odbiti sve ili dio budućih isporuka sve dok Prodavatelj ne postupi po uloženoj reklamaciji. Odbijanje isporuka od strane Kupca neće osloboditi Prodavatelja od obveze da poštuje druge odredbe i uvjete ovog Ugovora.
B. Withdrawal and Replacement of Goods	*B. Povlačenje i zamjena Robe*
7.5 In the event that the Goods do not meet the conditions prescribed by Article 6 of this Agreement, the Buyer shall have the right, together with the complaint or within the deadline for complaint, to send a written request to the Seller to withdraw the Goods.	7.5 U slučaju da Roba ne ispunjava uvjete propisane člankom 6 ovog Ugovora, Kupac ima pravo zajedno s reklamacijom ili unutar roka za reklamaciju Prodavatelju uputiti pisani zahtjev za povlačenjem Robe.
7.6 Upon receipt of a written request to withdraw the Goods, the Seller undertakes to take the following actions within 7 (seven) days of receipt of the request, at its own expense: a) provide the Buyer with a financial approval for the Goods being returned, in the amount of the invoice on the basis of which the Goods were delivered to the Buyer; b) reimburse the Buyer for all dependent costs incurred during the delivery of the Goods (including transport costs, analysis costs, storage costs); c) reimburse the Buyer for all dependent costs that will be incurred during the return of the Goods (including transport costs);	7.6 Po primitku pisanog zahtjeva za povlačenjem Robe, Prodavatelj se obvezuje u roku od 7 (sedam) dana od primitka zahtjeva o svom trošku poduzeti sljedeće radnje: a) dostaviti Kupcu financijsko odobrenje za Robu koja se vraća, u vrijednosti računa temeljem koje je roba isporučena Kupcu; b) naknaditi Kupcu sve zavisne troškove koji su nastali prilikom dopreme Robe (uključujući prijevozne troškove, troškove analiza, troškove skladištenja); c) naknaditi Kupcu sve zavisne troškove koji će nastati prilikom povrata Robe (uključujući prijevozne troškove);

d) provide the Buyer with all the necessary documentation for the return of the Goods; e) receive back the delivered Goods. Furthermore, the Seller undertakes to replace the defective Goods with non-defective ones, by delivering new, proper Goods to the Buyer within 7 days of receipt of the request to withdraw the Goods. The deadline for replacement can be extended by the Buyer in writing.	d) dostaviti Kupcu svu potrebnu dokumentaciju za povrat Robe; e) isporučenu Robu primiti natrag. Nadalje, Prodavatelj se obvezuje izvršiti zamjenu neispravne Robe ispravnom, na način da isporuči novu, ispravnu Robu Kupcu u roku od u roku od 7 dana od primitka zahtjeva za povlačenjem Robe. Rok za zamjenu Kupac može produljiti u pisanom obliku.
7.7 If, within 30 (thirty) days from the receipt of the request for withdrawal of the Goods, the Seller does not submit the necessary documentation for the return of the Goods and/or does not take other necessary actions from points a. - e. of the previous paragraph, the Buyer shall be authorized to destroy the Goods in question. In case of destruction of the Goods, the Seller is obliged to: a) reimburse the Buyer for the Goods being destroyed, in the amount of the invoice on the basis of which the Goods were delivered to the Buyer; b) reimburse the Buyer for all dependent costs incurred due to the delivery of defective Goods (including transport costs, analysis costs); c) reimburse the Buyer for all dependent costs incurred due to and in connection with the destruction of the Goods (including the costs of destruction and all dependent costs related to the organization of the destruction of the Goods). In each of the above cases, the Buyer shall also be entitled to compensation of Loss in accordance with Article 7.	7.7 Ako Prodavatelj u roku od 30 (trideset) dana od primitka zahtjeva za povlačenjem Robe ne dostavi potrebnu dokumentaciju za povrat Robe i/ili ne poduzme ostale potrebne radnje iz točki a. - e. prethodnog stavka, Kupac je ovlašten navedenu robu uništiti. U slučaju uništenja Robe, Prodavatelj se obvezuje: a) naknaditi Kupcu iznos Robe koja se uništava, u vrijednosti računa temeljem koje je Roba isporučena Kupcu; b) naknaditi Kupcu sve zavisne troškove koji su nastali zbog isporuke neispravne Robe (uključujući prijevozne troškove, troškove analiza); c) naknaditi Kupcu sve zavisne troškove koji su nastali zbog i u vezi s uništenjem Robe (uključujući troškove uništenja te sve zavisne troškove oko organizacije uništenja Robe). Naknada troškova propisana ovim člankom ne utječe na pravo Kupca da potražuje naknadu Gubitka u skladu ovim Ugovorom.
7.8 In the event that it is not possible to withdraw and replace the Goods within the deadlines specified in this Article, the Buyer retains the other rights due to the defects of the Goods prescribed in Article 7.3 of this Agreement. In that case, the deadlines prescribed by this Agreement for sending the request and/or notice to the Seller about the use of other rights run from the expiration of deadline prescribed by Article 7.7.	7.8 U slučaju da nije moguće izvršiti povlačenje i zamjenu Robe u rokovima propisanima ovim člankom, Kupac zadržava ostala prava zbog nedostatka Robe iz članka ovog Ugovora. U tom slučaju, rokovi propisani ovim Ugovorom za slanje zahtjeva i/ili obavijesti Prodavatelju o korištenju ostalih prava teku od proteka roka propisanog člankom 7.7.

C. Price Reduction	*C. Sniženje cijene*
7.9 In the event that the Goods do not meet the conditions prescribed by Article 6 of this Agreement, the Buyer shall have the right, together with the complaint or within the deadline for complaint, to send a written request for price reduction to the Seller, requiring a price reduction in the part of the order for which the defects of the Goods have been identified. The request shall contain the proposed amount of the reduced price.	7.9 U slučaju da Roba ne ispunjava uvjete propisane člankom 6 ovog Ugovora, Kupac ima pravo zajedno s reklamacijom ili unutar roka za reklamaciju Prodavatelju uputiti pisani zahtjev za sniženje cijene, kojim zahtijeva sniženje cijene u dijelu narudžbe za koji su utvrđeni nedostaci Robe. Zahtjev će sadržavati predloženi iznos snižene cijene.
7.10 Upon receipt of a written request for price reduction, the Seller undertakes within 3 (three) days of receipt of the request to: - provide a written response regarding the proposed price reduction; and - if the Seller agrees in writing with the proposed price reduction, within a further period of 3 (three) days from the response, to cancel the issued invoice and issue a new invoice with the agreed lower price or reimburse the difference (i.e. the amount exceeding the new price agreed upon under this Article), depending on what is possible, unless the Buyer suggested the set-off in its request, in which case the set-off shall be applied.	7.10 Po primitku pisanog zahtjeva za sniženje cijene, Prodavatelj se obvezuje u roku od 3 (tri) dana od primitka zahtjeva: - pisano se očitovati o predloženom sniženju cijene; te - ako se Prodavatelj pisano usuglasi s predloženim sniženjem cijene, u daljnjem roku od 3 (tri) dana od očitovanja stornirati ranije izdani račun i izdati novi račun s nižom cijenom ili izvršiti povrat iznosa koji premašuje iznos snižene cijene, dogovorene temeljem ovog članka, ovisno o tome što je moguće, izuzev ako je Kupac u zahtjevu predložio prijeboj, u kojem slučaju će se izvršiti prijeboj.
7.11 In the event that the Seller does not agree with the proposed price reduction or does not respond within 3 (three) days of receipt of the request for price reduction, the Buyer retains all other rights due to the defects of the Goods prescribed in Article 7.3 of this Agreement. In that case, the deadlines prescribed by this Agreement for sending the request and/or notice to the Seller about the use of other rights run from the expiration of deadline for the Seller's response prescribed in this Article.	7.11 U slučaju da Prodavatelj nije suglasan s predloženim smanjenjem cijene ili se ne očituje u roku od 3 (tri) dana od primitka zahtjeva za sniženje cijene, Kupac zadržava ostala prava zbog nedostatka Robe iz članka 7.3 ovog Ugovora. U tom slučaju, rokovi propisani ovim Ugovorom za slanje zahtjeva i/ili obavijesti Prodavatelju o korištenju ostalih prava teku od proteka roka za očitovanje Prodavatelja iz ovog članka.
D. Partial Termination of the Agreement	*D. Djelomičan raskid Ugovora*

7.12 In the event that the Goods do not meet the conditions prescribed by Article 6 of this Agreement, the Buyer shall have the right, together with the complaint or within the deadline for complaint, to send a written notice to the Seller, stating that it thereby partially terminates the Agreement in the part of the order for which the defects of the Goods have been identified. The Buyer undertakes to indicate in the notice the reasons for termination, that is, to indicate which specific condition from Article 9 is not met by the Goods to which the notice refers – unless those reasons have previously been indicated in the complaint.	7.12 U slučaju da Roba ne ispunjava uvjete propisane člankom 6 ovog Ugovora, Kupac ima pravo zajedno s reklamacijom ili unutar roka za reklamaciju Prodavatelju uputiti pisanu obavijest, kojom izjavljuje da djelomično raskida Ugovor u dijelu narudžbe za koji su utvrđeni nedostaci Robe. Kupac se obvezuje u obavijesti naznačiti razloge za raskid, odnosno naznačiti kojem konkretnom uvjetu iz članka 9 ne udovoljava Roba na koju se odnosi obavijest – osim ako su navedeni razlozi prethodno naznačeni u reklamaciji.
7.13 Upon receipt of the notice on partial termination, the Seller undertakes within 3 (three) days of the receipt of the notice to: - withdraw the Goods referred to in the notice on partial termination, whereby the provisions governing the withdrawal of the Goods referred to in Article 7.6 of this Agreement shall apply accordingly; - reimburse the Buyer for the price paid for the Goods to be withdrawn pursuant to this Article, whereby the specific amount to be reimbursed shall be determined in accordance with the price list contained in Attachment 2 to this Agreement, which was in force on the day when the Goods being withdrawn pursuant to this Article were initially ordered.	7.13 Po primitku obavijesti o djelomičnom raskidu, Prodavatelj se obvezuje u roku od 3 (tri) dana od primitka obavijesti: - povući Robu na koju se odnosi obavijest o djelomičnom raskidu, na što se na odgovarajući način primjenjuju odredbe o povlačenju Robe iz Članka 7.6 ovog Ugovora; - izvršiti Kupcu povrat cijene koja je plaćena za Robu koja se povlači temeljem ovog članka, pri čemu se konkretan novčani iznos za povrat utvrđuje u skladu s cjenikom sadržanim u Prilogu 2 ovog Ugovora, a koji je bio na snazi na dan naručivanja Robe koja se povlači temeljem ovog članka.
E. Acting upon Decisions of the Competent Authorities	*E. Postupanje po odlukama nadležnih tijela*
7.14 In the event that, due to defects of the Goods arising from non-compliance with the conditions prescribed by Article 6 of this Agreement, third parties make claims for damages against the Buyer and/or the Buyer is given warnings or fines by inspection authorities (including veterinary and sanitary inspections) or other competent authorities of the Republic of Croatia and/or the competent authorities of the Republic of Croatia order the Buyer to withdraw certain Goods from the market, then the Seller	7.14 U slučaju da, uslijed nedostataka Robe zbog neispunjavanja uvjeta propisanih člankom 6 ovog Ugovora, protiv Kupca budu upravljeni zahtjevi za naknadu štete trećih osoba i/ili ako Kupcu budu izrečene opomene ili novčane kazne od strane inspekcijskih (uključujući veterinarske i sanitarne inspekcije) ili drugih nadležnih tijela Republike Hrvatske i/ili ako nadležna tijela Republike Hrvatske narede Kupcu povlačenje određene Robe s tržišta, Prodavatelj se obvezuje na zahtjev Kupca preuzeti svu zalihu sporne Robe

undertakes, at the request of the Buyer, to withdraw all stock of the disputed Goods which is held by the Buyer. The provisions governing the withdrawal of the Goods referred to in Article 7.6 of this Agreement shall apply accordingly – whereby the deadline for complaint is calculated as of the Buyer becoming aware of the claim or the decision of the relevant competent authority / third party.	koja se nalazi kod Kupca. Na preuzimanje Robe na odgovarajući način se primjenjuju odredbe o povlačenju Robe iz Članka 7.6 ovog Ugovora – pri čemu rok za reklamaciju teče od saznanja Kupca za zahtjev ili odluku odgovarajućeg nadležnog tijela / treće osobe.
7.15 If the competent authorities of the Republic of Croatia prohibit the withdrawal of the Goods and order the Buyer to destroy the Goods, the Buyer shall notify the Seller thereof in writing without delay. In the event of destruction of the Goods, the Seller undertakes to reimburse the Buyer for the costs and fulfil other obligations prescribed by Article 7.7 of this Agreement.	7.15 Ako nadležna tijela Republike Hrvatske zabrane povlačenje Robe i narede Kupcu uništavanje Robe, Kupac će o tome bez odgode pisanim putem obavijestiti Prodavatelja. U slučaju uništenja Robe, Prodavatelj se obvezuje Kupcu naknaditi troškove te ispuniti ostale obveze propisane člankom 7.7 ovog Ugovora.
8. Damages and Contractual Penalty	**8. Šteta i ugovorna kazna**
A. Damage Compensation	*A. Naknada štete*
8.1 Each Party undertakes to compensate the other Party for the Damage unless the Damage occurred due to a cause for which the other Party is not liable – Force Majeure.	8.1 Svaka Ugovorna strana se obvezuje naknaditi drugoj Ugovornoj strani Štetu, osim ako je do Štete došlo zbog uzroka za koje druga Ugovorna strana ne odgovara – Više sile.
8.2 In addition to the above, the Seller undertakes to compensate the Buyer for any Damage borne by the Buyer, including any breach of moral rights (violation of personality rights) which is a consequence of non-fulfilment of obligations and guarantees of the Seller prescribed in Articles 4, 5 and 6 of this Agreement ("**Loss**"). For the avoidance of doubt, the Loss includes, without limitation: - amounts paid by the Buyer (and/or the responsible person of the Buyer) to third parties as compensation for damages resulting from the purchase of the Goods delivered by the Seller; - amounts paid by the Buyer (and/or the responsible person of the Buyer) to inspection authorities and other competent	8.2 Prodavatelj se posebno obvezuje nadoknaditi Kupcu Gubitak, pri čemu Gubitak označava svaku Štetu koji snosi Kupac kao i svaku povredu prava osobnosti (neimovinska šteta) koju snosi Kupac, a koja je posljedica neispunjenja obveza i jamstava Prodavatelja iz članaka 4., 5. i 6. ovog Ugovora („**Gubitak**"). Radi izbjegavanja sumnje, Gubitak uključuje, bez ograničenja: - iznose koje je Kupac (i/ili odgovorna osoba u društvu Kupca) isplatio trećim osobama na ime naknade štete proizašle iz kupnje Robe koju je isporučio Prodavatelj; - iznose koje je Kupac (i/ili odgovorna osoba u društvu Kupca) isplatio inspekcijskim i ostalim nadležnim

authorities of the Republic of Croatia in the name of warnings, fines and other payments resulting from the defects of the Goods delivered by the Seller; - attorney's fees and other costs of representing the Buyer (and/or the responsible person of the Buyer) in connection with the defects of the Goods delivered by the Seller; - amounts paid by the Buyer for the destruction of the Goods in accordance with this Agreement.	tijelima Republike Hrvatske na ime opomena, novčanih kaznih i ostalih plaćanja temeljem neispravnosti Robe koju je isporučio Prodavatelj; - odvjetničke naknade i druge troškove zastupanja Kupca (i/ili odgovorne osobe u društvu Kupca), a u vezi s neispravnošću Robe koju je isporučio Prodavatelj; - iznose koje je Kupac isplatio na ime uništenja Robe u skladu s ovim Ugovorom.
8.3 A Party which is unable to fulfil any of the obligations under this Agreement due to Force Majeure circumstances shall: (i) without delay, notify the other Party of the event or cause of the Force Majeure stating the details and their expected duration, (ii) use its best efforts to remove any such causes and resume performance under this Agreement as soon as reasonably practicable, and (iii) after the cessation of the Force Majeure inform the other Party without delay of all relevant circumstances, stating the date of their cessation.	8.3 Ugovorna strana koja nije u mogućnosti ispuniti svoje ugovorne obveze zbog Više sile će: (i) bez odgađanja, obavijestiti drugu Ugovornu stranu o događaju ili uzroku Više sile navodeći detalje i njihove očekivano trajanje, (ii) primijeniti najbolje napore kako bi se otklonili bilo koji takvi uzroci i nastavilo izvršavanje Ugovora čim je to razumno moguće, te (iii) nakon prestanka Više sile obavijestiti drugu Ugovornu stranu bez odgađanja o svih relevantnim okolnostima navodeći datum njihovog prestanka.
B. Contractual penalty	*B. Ugovorna kazna*
8.4 The Parties hereby agree on a contractual penalty to be paid by the Seller in the following cases: a) in case of delivery of Goods which do not comply with the conditions prescribed in Article 6 of this Agreement; and/or b) in case of not delivering the minimum quantities of Goods defined by Attachment 3 or not delivering the quantity defined in the Purchaser Order accepted in accordance with Article 3 hereof; c) in case of non-compliance with the terms of delivery of the Goods specified in Attachment 1 hereto (e.g. delivery after the expiration of the deadline specified in Attachment 1 or a failure to deliver the Goods to the agreed location).	8.4 Ugovorne strane ovim putem ugovaraju ugovornu kaznu koju se Prodavatelj obvezuje platiti u sljedećim slučajevima: a) u slučaju isporuke Robe koja nije u skladu s uvjetima iz članka 6 ovog Ugovora; i/ili b) u slučaju neisporuke Robe u ugovorenim minimalnim količinama definiranim Prilogom 3 ili količine Robe koja je definirana Narudžbenicom prihvaćenom sukladno članku 3 ovog Ugovora; c) u slučaju isporuke Robe protivno uvjetima isporuke definiranim u Prilogu 1 ovog Ugovora (npr. isporuka Robe nakon proteka roka za dostavu definiranog Prilogom 1 ili neisporučivanje Robe na dogovorenu lokaciju).

8.5	The contractual penalty is determined as follows:	8.5	Iznos ugovorne kazne određuje se na slijedeći način:
-	in case of delivery of Goods which do not comply with the conditions prescribed in Article 6 of this Agreement, contractual penalty amounts to 5% (five percent) of the contracted price of all Goods which do not comply with the conditions prescribed in Article 6 of this Agreement;	-	u slučaju isporuke Robe koja nije u skladu s uvjetima iz članka 6 ovog Ugovora, ugovorna kazna iznosi 5% (pet posto) ugovorene cijene sve Robe koja nije u skladu s uvjetima iz članka 6 ovog Ugovora;
-	in case of not delivering the minimum quantities of Goods defined by Attachment 3 or not delivering the quantity of Goods determined in the Purchaser Order accepted in accordance with Article 3 hereof, contractual penalty amounts to 15% (fifteen percent) of the contracted price of not delivered part of purchase order of Goods. If the percentage of properly delivered quantity of all Goods in a month of delivery is greater than 98.8%, (ninety-eight point eight percent) this contractual penalty will not be charged for that month;	-	u slučaju neisporuke Robe u ugovorenim minimalnim količinama definiranim Prilogom 3 ili neisporuke one količine Robe koja je određena Narudžbenicom prihvaćenom sukladno članku 3 ovog Ugovora, ugovorna kazna iznosi 15% (petnaest posto) ugovorene cijene neisporučenog dijela narudžbe Robe. Ukoliko postotak uredno isporučene količine sve Robe u mjesecu isporuke bude veći od 98,8% (devedeset osam cijelih osam posto) ova ugovorna kazna se neće naplatiti za taj mjesec;
-	in case of non-compliance with the terms of delivery of the Goods specified in Attachment 1 hereto (e.g. delivery after the expiration of the deadline specified in Attachment 1 or a failure to deliver the Goods to the agreed location), contractual penalty amounts to 0.1% (zero point one percent) of the contracted price of total purchase order of Goods, calculated for each day of delay with the proper delivery of the Goods.	-	u slučaju isporuke Robe protivno uvjetima isporuke definiranim u Prilogu 1 ovog Ugovora (npr. isporuka Robe nakon proteka roka za dostavu definiranog Prilogom 1 ili neisporučivanje Robe na dogovorenu lokaciju), ugovorna kazna iznosi 0,1 % (nula zarez jedan posto) od ugovorene cijene ukupne narudžbe Robe za svaki dan zakašnjenja s urednom isporukom Robe.
8.6	The total amount of the contractual penalties cannot be more than 15% (fifteen percent) of the contracted price of the total purchase order of Goods.	8.6	Ukupni iznos ugovornih kazni ne može iznositi više od 15 % (petnaest posto) ugovorene cijene ukupne narudžbe Robe.
8.7	The Buyer may not demand the payment of the contractual penalty if the Buyer itself caused the non-fulfilment, delay or improper delivery of the Goods and/or if the non-fulfilment, delay or improper delivery occurred due to a cause for which the other Seller is not liable.	8.7	Kupac ne može zahtijevati isplatu ugovorne kazne ako je sam Kupac skrivio neispunjenje, zakašnjenje ili neurednu isporuku Robe i/ili ako je do neispunjenja, zakašnjenja ili neuredne isporuke došlo zbog uzroka za koje Prodavatelj ne odgovara.

8.8 In cases a) and c) from the Article 8.4 of this Agreement the Buyer may not demand the payment of the contractual penalty if it has received the delivery of the Goods, and has not notified the Seller in writing within 5 (five) days that it reserves the right to the contractual penalty. In case b) from the Article 8.4 of this Agreement the Buyer may not demand the payment of the contractual penalty if it has received the delivery of the Goods, and has not notified the Seller in writing within 5 (five) days from the end of the month in which the delivery of Goods should have been performed that it reserves the right to the contractual penalty.	8.8 U slučajevima a) i c) iz članka 8.4 ovog Ugovora Kupac ne može zahtijevati isplatu ugovorne kazne ako je primio isporuku Robe, a nije u roku od 5 (pet) dana pisanim putem priopćio Prodavatelju da zadržava svoje pravo na ugovornu kaznu. U slučaju b) iz članka 8.4 ovog Ugovora Kupac ne može zahtijevati isplatu ugovorne kazne ako je primio isporuku Robe, a nije u roku od 5 (pet) dana od završetka mjeseca u kojem je isporuka Robe trebala biti izvršena pisanim putem priopćio Prodavatelju da zadržava svoje pravo na ugovornu kaznu.
8.9 The Seller is obliged to pay the contractual penalty within 15 (fifteen) day from the receipt of the request for payment of the contractual penalty by the Buyer, i.e. from the receipt of the Buyer's notice that it reserves the right to the contractual penalty. For the avoidance of any doubt, if the Seller does not pay the contractual penalty within the specified deadline, the Buyer is authorized to collect the amount of the contractual penalty by offsetting.	8.9 Prodavatelj je obvezan platiti ugovornu kaznu u roku od 15 (petnaest) dana od primitka poziva na plaćanje ugovorne kazne od strane Kupca, odnosno, od primitka obavijesti Kupca da zadržava pravo na ugovornu kaznu. Radi izbjegavanja svake sumnje, ako Prodavatelj ne plati ugovornu kaznu u navedenom roku, Kupac je ovlašten naplatiti iznos ugovorne kazne prijebojem.
8.10 The Buyer is entitled to claim the contractual penalty regardless of damage (i.e. even if no damage has occurred). In case of damage, the Buyer has the right to claim any damage that exceeds the amount of the contractual penalty.	8.10 Kupac ima pravo zahtijevati ugovornu kaznu bez obzira na to je li pretrpio štetu. Ako Kupac pretrpi štetu, ima pravo pored ugovorne kazne potraživati i štetu koja prelazi iznos ugovorne kazne.
9. Term and Termination	**9. Trajanje i prestanak**
9.1 This Agreement is concluded for a definite period of 2 (two) year . After expiry of the initially agreed term, the Agreement shall be automatically prolonged for an additional term of 1 (one years) unless one Party notifies the other at least 30 days before the expiry of the initial term that it does not wish to prolong the Agreement. The provision on automatic prolongation shall apply only after the expiry of the initial term.	9.1 Ovaj Ugovor sklapa se na određeno vrijeme u trajanju od 2 (dvije) godine Nakon isteka prvotno ugovorenog perioda, trajanje Ugovora će se automatski produljiti za dodatan period od 1(jedne) godine, osim ako jedna Ugovorna strana obavijesti drugu barem 30 dana prije isteka prvotno ugovorenog roka da ne želi produljiti trajanje Ugovora. Odredba o automatskom produljenju trajanja Ugovora primijenit će

	se samo nakon isteka prvotno ugovorenog perioda trajanja Ugovora.
9.2 Either Party may cancel this Agreement at any time, by sending a written cancelation notice to the other Party and subject to a notice period of 30 (thirty) days. The Party cancelling the Agreement is obliged to send the cancelation notice to the address of the other Party, by registered mail with a return receipt. In case of refusal to receive the notice or return of the notice with an indication of irregular delivery, the day of sending the notice by registered mail shall be deemed as the date of receipt.	9.2 Svaka Ugovorna strana može otkazati ovaj Ugovor u bilo koje doba, doba slanjem pisane obavijesti o otkazu drugoj Ugovornoj strani, uz poštivanje otkaznog roka od 30 (trideset) dana. Ugovorna strana koja otkazuje Ugovor obvezna je obavijest o otkazu poslati na adresu druge Ugovorne strane, preporučenom poštom s povratnicom. U slučaju odbijanja primitka obavijesti ili vraćanja obavijesti s naznakom neuredne dostave, datumom primitka smatrat će se dan slanja obavijesti preporučeno poštom.
9.3 Either Party may terminate this Agreement due to breach of the laws or provisions of this Agreement and in particular due to delay or non-fulfilment of obligations under this Agreement, in whole or in part, by giving written notice to the other Party and with giving an additional period of 15 (fifteen) days. If the Party towards which the Agreement is being terminated does not comply with the law or the Agreement, that is, does not fully fulfil its contractual obligation within the given additional period, the Agreement will be considered terminated upon the expiry of the respective additional period.	9.3 Svaka Ugovorna strana može raskinuti ovaj Ugovor slanjem pisane obavijesti drugoj Ugovornoj strani, zbog kršenja zakonskih propisa ili odredaba ovog Ugovora, a posebice zbog kašnjenja s izvršenjem odnosno neispunjenja obveza po ovom Ugovoru, u cijelosti ili djelomice, uz ostavljanje naknadnog roka od 15 (petnaest) dana. Ako Ugovorna strana prema kojoj se Ugovor raskida ne uskladi svoje ponašanje sa zakonskim propisom ili Ugovorom, odnosno, ne ispuni svoju ugovornu obvezu u cijelosti niti u tako ostavljenom naknadnom roku, Ugovor će se smatrati raskinutim protekom tog naknadnog roka.
9.4 Notwithstanding the right of termination from the preceding paragraph of this Article, if the right of termination of one of the Parties is based on the statutory laws (provided such statutory reasons are not explicitly derogated from hereunder) or another provision of this Agreement (including the right to partial termination of the Agreement prescribed in Article 7.3), the Agreement shall be terminated by giving written notice to the other Party, which notice shall indicate the reasons for termination of the Agreement.	9.4 Neovisno o pravu na raskid iz prethodnog stavka ovog članka, ako pravo na raskid jedne od Ugovornih strana proizlazi iz zakona (pod uvjetom da Ugovorne strane nisu Ugovorom izrijekom derogirale primjenu relevantnih zakonskih odredaba) ili drugih odredbi ovog Ugovora (uključujući pravo na djelomični raskid Ugovora iz članka 7.3), Ugovor se raskida slanjem pisane obavijesti drugoj Ugovornoj strani, koja mora sadržavati obrazložene razloge za raskid Ugovora.

10. Intellectual Property	**10. Intelektualno vlasništvo**
10.1 The Parties agree that the rights acquired and obligations assumed under this Agreement are in no way directed, nor can they be interpreted as a transfer and/or assignment of IPR of any of the Parties, nor will they result in the transfer of rights of use and/or commercial exploitation of the IPR of any of the Parties (including through marketing or other promotional materials), in whole or in part, unless the Party in question gives its express written consent.	10.1 Ugovorne strane su suglasne da prava stečena i obveze preuzete po ovom Ugovoru ni u kojem slučaju nisu usmjerena, niti se mogu tumačiti kao prijenos i/ili ustupanje IP prava niti jedne od Ugovornih strana, niti će imati za posljedicu prijenos prava korištenja i/ili komercijalnog iskorištavanja IP prava niti jedne od Ugovornih strana (uključujući kroz promidžbene i marketinške materijale), u cijelosti ili njihovog pojedinog dijela, osim ako navedena Ugovorna strana da svoju izričitu pisanu suglasnost.
11. Data Protection; Confidentiality	**11. Zaštita osobnih podataka; Povjerljivost**
11.1 When processing personal data for the purpose of this Agreement, the Parties undertake to comply at all times with all applicable data protection and privacy laws and regulations, especially with the General Data Protection Regulation (Regulation (EU) 2016/679) and other applicable Croatian laws in data protection and privacy field, and shall ensure such compliance by their employees as well.	11.1 Kada ispunjavanje obveza iz ovog Ugovora uključuje obradu osobnih podataka, Ugovorne strane se obvezuju postupati sukladno svim primjenjivim zakonima i propisima iz područja zaštite osobnih podataka i privatnosti, a posebno Općom uredbom o zaštiti podataka (Uredba (EU) 2016/679) i drugih primjenjivih hrvatskih propisa u području zaštite osobnih podataka i privatnosti, te će osigurati da se njihovi zaposlenici pridržavaju navedenih propisa.
11.2 The Parties undertake to keep secret and not to disclose to third parties, and in particular not to persons who are in direct or indirect competition with one of the Parties, any Confidential Information of the other Party, regardless of whether such disclosure is for their own interests or interests of other persons. Confidential Information shall be considered secret and privileged even after the termination of this Agreement on any ground.	11.2 Ugovorne strane se obvezuju da će čuvati u tajnosti i neće za svoje ili tuđe potrebe otkriti trećim osobama, a osobito ne osobama koje su u izravnom ili neizravnom tržišnom natjecanju s jednom od Ugovornih strana, Povjerljive informacije druge Ugovorne strane. Povjerljive informacije smatrat će se tajnim i povlaštenim i nakon prestanka važenja ovog Ugovora po bilo kojoj osnovi.
11.3 The obligation to keep the Confidential Information secret shall not apply to the following information:	11.3 Obveza čuvanja tajnosti Povjerljivih informacija ne odnosi se na sljedeće informacije:

- public information or subsequently publicly disclosed information, unless the information has been disclosed in breach of the provisions of this Agreement;
- information which the Party receiving the information had before the date of conclusion of this Agreement;
- information which the Party receiving the information received from a third person not bound by the confidentiality obligation;
- information published and/or disclosed to authorized persons in accordance with the applicable mandatory laws.

11.4 A Party that violates the obligation to keep the Confidential Information secret shall be liable for any Damage borne by the other Party, as well as for any violation of moral rights (violation of personality rights) borne by the other Party, which arose as a result of a breach of the confidentiality obligation arising hereunder.

12. Governing Law; Dispute resolution

12.1 The applicable law for this Agreement is the law of the Republic of Croatia.

12.2 In case of any disputes arising out of or in connection with this Agreement, including disputes relating to the question of its validity, breach and/or termination, as well as the legal effects arising therefrom, the Parties shall endeavour to settle such disputes amicably, and in the event of failure of the amicable settlement of the dispute within 30 (thirty) days following the delivery of the request for amicable settlement served by one Party to the other Party, the Parties agree on the jurisdiction of the Commercial Court in Split.

13. Waiver of rights; Severability

13.1 If either Party waives any of the rights set out in this Agreement, the foregoing shall not be deemed a waiver of the same right

- javne informacije ili naknadno javno obznanjene informacije, osim ako je informacija objavljena kršenjem odredbi ovog Ugovora;
- informacije koje je Ugovorna strana koja prima informaciju imala prije datuma sklapanja ovog Ugovora;
- informacije koje je Ugovorna strana koja prima informaciju primila od treće osobe koja nije vezana obvezom čuvanja povjerljivosti;
- informacije koje se objavljuju i/ili otkrivaju ovlaštenim osobama u skladu s prisilnim propisima mjerodavnog prava.

11.4 Ugovorna strana koja povrijedi obvezu čuvanja Povjerljivih informacija bit će odgovorna za svaku Štetu koju snosi druga Ugovorna strana, kao i za svaku povredu prava osobnosti (neimovinska šteta) koju snosi druga Ugovorna strana, a koje su nastale kao posljedica povrede obveze čuvanja povjerljivosti iz ovog Ugovora.

12. Mjerodavno pravo; rješavanje sporova

12.1 Mjerodavno pravo za ovaj Ugovor je pravo Republike Hrvatske.

12.2 Sve sporove koji proizišđu iz ovog Ugovora ili su s njim u vezi, uključujući i sporove koji se odnose na pitanje njegovog valjanog nastanka, povrede i/ili prestanka, kao i na pravne učinke koji iz toga proistječu, Ugovorne strane će nastojati riješiti mirnim putem, a za slučaj neuspjeha mirnog rješenja spora u roku od 30 (trideset) dana od dostave zahtjeva bilo koje Ugovorne strane drugoj Ugovornoj strani za mirnim rješavanjem spora, Ugovorne strane sporazumno ugovaraju nadležnost Trgovačkog suda u Splitu.

13. Odricanje od prava; odvojivost

13.1 Ako se bilo koja Ugovorna strana odrekne nekog od prava sadržanih u ovom Ugovoru, navedeno se neće smatrati

for the future (unless otherwise agreed on hereunder and to the extent permitted by the mandatory law) to or a waiver of any other right set out in this Agreement.	odricanjem istog prava za budućnost (izuzev ako je to ovdje izričito ugovoreno i u mjeri u kojoj je dopušteno prema prisilnim propisima) ili odricanjem bilo kojeg drugog prava sadržanog u ovom Ugovoru.
13.2 Should one or more provisions of this Agreement be or become invalid or unenforceable, this will not affect the validity and enforceability of the remaining provisions of this Agreement. In place of the invalid or unenforceable provision, such valid and enforceable provision will apply which reflects as closely as possible the commercial intention of the Parties as regards the invalid or unenforceable provision.	13.2 Ako bilo koja odredba ovog Ugovora bude ili postane nevaljana ili neovršiva, to neće utjecati na valjanost i ovršivost ostalih odredaba Ugovora. Umjesto nevaljane ili neovršive odredbe primijenit će se takva valjana i ovršiva odredba koja najbliže odražava komercijalnu namjeru Ugovornih strana glede nevaljane ili neovršive odredbe.
14. Transferability and Legal Succession	**14. Prenosivost i pravno sljedništvo**
14.1 Neither Party may assign or transfer this Agreement or any rights and obligations arising therefrom in any way, without the prior express written consent of the other Party (except in the case of assignment or transfer to any affiliates of the Buyer).	14.1 Niti jedna Ugovorna strana ne može ustupati niti prenositi ovaj Ugovor ili bilo koja prava i obveze koje iz njega proizlaze na bilo koji način, bez prethodnog izričitog pisanog pristanka druge Ugovorne strane (izuzev u slučaju ustupanja, delegiranja ili prijenosa na bilo koja povezana društva Kupca).
14.2 This Agreement shall be binding on the legal successors and permitted assignors of each Party.	14.2 Ovaj Ugovor će biti obvezujući za pravne sljednike i dopuštene primatelje (stjecatelje) svake Ugovorne strane.
15. Amendments	**15. Izmjene i dopune**
15.1 Amendments to this Agreement and/or the Attachments to this Agreement shall be valid only if they are in writing and signed by authorized representatives of the Parties, whereby these amendments shall be attached to the Agreement as annexes to the Agreement.	15.1 Izmjene i dopune ovog Ugovora i/ili Priloga ovom Ugovoru valjane su samo ako su u pisanom obliku te potpisane od strane ovlaštenih predstavnika Ugovornih strana, pri čemu će navedene izmjene i dopune biti priložene Ugovoru kao aneksi Ugovora.
16. Final Provisions	**16. Završne odredbe**
16.1 This Agreement constitutes the entire agreement of the Parties with regard to the purchase and sale of the Goods and its	16.1 Ovaj Ugovor predstavlja potpun dogovor Ugovornih strana u pogledu kupnje i prodaje Robe te se njegovim sklapanjem

conclusion excludes all previous agreements between the Parties regarding the subject matter of the Agreement. Any oral arrangements or any verbal statements of authorized persons or other representatives of the Parties representatives shall have no effect on this Agreement.]	isključuju svi među Ugovornim stranama prethodno postignuti dogovori u pogledu predmeta Ugovora. Bilo kakvi usmeni dogovori ili bilo kakve usmene izjave ovlaštenih osoba, odnosno drugih predstavnika Ugovornih strana neće imati učinaka na ovaj Ugovor.
16.2 Any consent, waiver, notice, demand, request or other instrument required or permitted to be given under this Agreement shall be, unless provided for otherwise in this Agreement, in writing and addressed as follows:	16.2 Izuzev ako ovaj Ugovor drugačije predviđa u drugim člancima, bilo koja suglasnost / odobrenje, obavijest, odricanje, zahtjev ili drugi dopis / instrument koji se moraju ili mogu dati prema ovom Ugovoru, bit će dani u pisanom obliku i adresirani na sljedeći način:
If sent to the Seller: MEGGLE HRVATSKA d.o.o. Zagrebačka cesta 126, 10090 Zagreb Attn.:Marjan Vučak, Chairman of the Board Email: marjan.vucak@meggle.hr Phone: 01/6278488	U slučaju slanja Prodavatelju: U slučaju slanja Prodavatelju: MEGGLE HRVATSKA d.o.o. Zagrebačka cesta 126, 10090 Zagreb N/r.:Marjan Vučak, predsjednik uprave Adresa e-pošte: marjan.vucak@meggle.hr Tel.: 01/ 6278488
If sent to the Buyer: STUDENAC d.o.o. Četvrt Ribnjak 17, 21310 Omiš Attn.: Komercijala Email: komercijala@studenac.hr Phone: +385 21 430 800 With a copy to: Daniela Tominac, category manager daniela.tominac@studenac.hr	U slučaju slanja Kupcu: STUDENAC d.o.o. Četvrt Ribnjak 17, 21310 Omiš N/r: Komercijala Adresa e-pošte: komercijala@studenac.hr Tel.: +385 21 430 800 S kopijom na: Daniela Tominac, voditelj kategorije daniela.tominac@studenac.hr
If this Agreement provides notifications to be made in a written form, notifications can be made by email. If this Agreement refers to the delivery to the Party's address, any delivery must be by registered mail with a return receipt.	U slučajevima kada ovaj Ugovor predviđa slanje obavijesti pisanim putem, obavijest može biti dostavljena putem e-pošte. Ako se ovaj Ugovor referira na dostavu na adresu Ugovorne strane, dostava mora biti preporučenim putem s povratnicom.

Any change of relevant contact details of any Party must be notified to the other Party at least 5 working days in advance in order to be binding on the other Party making the contact.	Svaka Ugovorna strana mora obavijestiti drugu o promjeni podataka za kontakt najmanje 5 radnih dana unaprijed, da bi obvezivala drugu Ugovornu stranu koja postupa prema danim podacima za kontakt.
16.3 Each Party undertakes to notify the other Party within 48 (forty-eight) hours of the occurrence of any circumstance that could affect further cooperation between the Parties, including, without limitation, change of registered seat, change of authorised person, change of ownership structure, change of giro account and commercial bank, filing for and opening of pre-bankruptcy proceedings, bankruptcy proceedings or liquidation, occurrence of insolvency and the like. Party in question shall immediately contact the other Party if there are any difficulties in its business operations that did not exist at the time of entering into the Agreement but which could objectively affect the implementation of the Agreement (including without limitation the capital inadequacy or illiquidity , or threatening insolvency), as well as in the event of planned business cessation.	16.3 Svaka Ugovorna strana se obvezuje u roku od 48 (četrdeset osam) sati obavijestiti drugu Ugovornu stranu o nastanku bilo koje okolnosti koja bi mogla imati utjecaj na daljnju suradnju Ugovornih strana, uključujući, bez ograničenja, promjenu sjedišta, promjenu odgovorne osobe, promjenu vlasničke strukture, promjenu žiro-računa i poslovne banke, podnošenju prijedloga za ili otvaranju postupka predstečajne nagodbe, stečaja ili likvidacije, nastupanju insolventnosti i slično. U slučaju teškoća u poslovanju Ugovorne strane koje nisu postojale u vrijeme sklapanja Ugovora, a koje bi objektivno mogle utjecati na izvršenje predmeta Ugovora (uključujući, ali ne ograničavajući se na slučajeve neadekvatnosti kapitala, nelikvidnosti ili prijeteće nesposobnosti za plaćanje) te u slučaju planiranog prestanka poslovanja Ugovorne strane, dotična Ugovorna strana se obvezuje odmah o tome kontaktirati drugu Ugovornu stranu.
16.4 Matters not regulated by this Agreement shall be governed by the provisions of the applicable Civil Obligations Act and other laws in force in the Republic of Croatia. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply to this Agreement.	16.4 Na pitanja koja nisu uređena ovim Ugovorom podredno se primjenjuju odredbe primjenjivog Zakona o obveznim odnosima te drugih propisa na snazi u Republici Hrvatskoj. Konvencija Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe neće se primjenjivati na ovaj Ugovor.
16.5 This Agreement is drafted in two versions, Croatian and English. In case of any doubt, Croatian version shall prevail.	16.5 Ovaj Ugovor je sastavljen na hrvatskom te na engleskom jeziku. U slučaju sumnje, mjerodavna je verzija na hrvatskom jeziku.
16.6 This Agreement shall enter into force on the day of signing by the Parties, i.e. their authorized representatives. The Agreement shall be executed in 4 (four)	16.6 Ovaj Ugovor stupa na snagu na dan kad ga potpišu Ugovorne strane, tj. njihovi ovlašteni zastupnici. Ugovor se potpisuje u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih

identical copies, whereby each Party shall retain 2 (two) copies.	svaka Ugovorna strana zadržava po 2 (dva) primjerka.
16.7 By signing this Agreement, the Parties confirm that it represents their true will, and to the extent permitted by the mandatory laws, they waive their rights to challenge this Agreement on any ground.	16.7 Potpisivanjem ovog Ugovora Ugovorne strane potvrđuju da on predstavlja izraz njihove prave volje te se odriču prava pobijanja ovog Ugovora po bilo kojoj osnovi, u mjeri u kojoj je to dopušteno prisilnim propisima.

In/U Omišu,

Date/Datum 20.04.2024.,

For the Seller / Za Prodavatelja:

Marjan Vučak

MEGGLE HRVATSKA
d.o.o.

For the Buyer / Za Kupca:

Michał Wojciech Seńczuk

STUDENAC

Rafał Jacek Cieślakowski

Attachment 1/Prilog 1

A) List of Places and Time of Delivery/Popis mjesta i vrijeme isporuke

ŠIFRA DOBAVLJAČA
NAZIV DOBAVLJAČA

MJESTO ISPORUKE:
LDC DUBROVNIK MARIA JOSIPA JELAČIĆA 27, DUBROVNIK

				TJEDAN			
NAJUŽA ISPORUKA	PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
		14			PON		
NAJUŽI POTREBNO POSLATI DO_SATI:	13:00						

LDC PAZIN

				TJEDAN			
NAJUŽA ISPORUKA	PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
	UTO						
NAJUŽE POTREBNO POSLATI DO_SATI:	13:00						

LDC ZAGREB ZAPREŠIĆ

				TJEDAN			
NAJUŽA ISPORUKA	PON	UTO	SRI	ČET	PET	SUB	NED
			ČET				
NAJUŽE POTREBNO POSLATI DO_SAT:	07:00						

B) Terms of Storage/Uvjeti skladištenja

Uvjeti isporuke centralno skladište

1. Euro dimenzije palete (120x80), mora biti moguća manipulacija istih sa paletarom
2. palete trebaju biti postavljene tako da je uža strana okrenuta za istovar (3 u redu)
3. kamion u kojem se vrši dostava mora moći pristati na naše standardne utovarne rampe pa visina kamiona ne smije prelaziti 1m-1,4 m (gledajući od poda)
4. proizvodi složeni na paleti ne smiju prelaziti dimenzije same palete i moraju biti složeni tako da je cijela paleta stabilna
5. svaki proizvod mora biti postavljen na svojoj paleti
6. proizvodi na paleti moraju biti adekvatno zaštićeni ambalažom od vanjskih utjecaja
7. ukupna masa na jednoj paleti ne smije prelaziti 1.000 kg
8. sve dimenzije i kvalitativna svojstva proizvoda moraju odgovarati onima sa deklaracije
9. karakteristike artikala koji se isporučuju na centralno skladište moraju odgovarati unaprijed dostavljenim logstičkim podacima
10. temperature proizvoda moraju biti unutar raspona propisanog od strane proizvođača
11. proizvodi moraju biti odgovarajuće etiketirani tako da ih je jednostavno skenirati i pročitati nužne informacije sa njih
12. svi proizvodi moraju biti isporučeni zajedno sa pripadajućom dokumentacijom, u 3 primjerka i moraju sadržavati:
    a) broj
    b) naziv i količinu artikala
    c) jedinicu mjere
    d) ime kupca
    e) ean kod (opcinonalno)
    f) proizvodi životinjskog porijekla moraju imati naveden lot broj na otpremnici

Attachment 2/Prilog 2

List of Goods and Prices/Popis robe i cijena

MEGGLE HRVATSKA d.o.o.
Zagrebačka cesta 125
10090 Zagreb

Zagreb, travanj 2024.

CJENIK MEGGLE ASORTIMANA:

Šifra art.	Naziv proizvoda	EAN kod	Kom/PJ	VPC bez PDV	Maloprodajna cijena	Povratna naknada	Jed. mjera	Neto cijena € 15.04.2024.
	Vrhnje za kuhanje 10%							
971109	Meggle vrhnje za kuhanje 10% m.m. 200ml	3870035000012	24	144	3456		1 kom	1,9511
912040	Meggle vrhnje za kuhanje 10% 500ml	3870035000326	12	127	1404		1 kom	2,0438
114230	Meggle Cuisine Cuisine CHEF 15Kilojine metali 500ml	3870035000128	12				1 kom	1,3080
	Vrhnje za kuhanje							
400227	Meggle kiselo vrhnje 12% m.m. 180g	3870035000753	30	108	3240		1 kom	0,8722
	Vrhnje za kuhanje							
200703	Meggle Cuisine Fettarme 200ml	3870035000050	16	144	1536		1 kom	0,7061
200703	Meggle Cuisine Fettarme 500ml	4004609007507	12	80	1200		1 kom	1,4407
	Maslac							
104532	Meggle Cuisine Fettarme zaštićeni sloj 250g	9004609007709	12	147	1764		1 kom	1,1201
	Vrhnje za kuhanje							
170151	Meggle vrhnje za kuhanje 30% m.m. 30x7,5g	4004609	30	168	4700		1 kom	0,5210
	Jogurti							
332401	Meggle Premium meduo 10% m.m. 200g	4004609004405	24	101	2382		1 kom	0,9109
104636	Meggle Bijeli bobić 20g	4004609	100	191	19070		1 kom	0,4109
20	Vrhnje meggle za zaštićeni bijeli 100g	4004609	8	104	4200		1 kom	0,9910
1008 1000	Meggle Kremkäsezubereitung Type 100g	4004609000	8	480	3870		1 kom	1,9400
	Vrhnje za kuhanje							
327700	Meggle Alpenmuse natural classic 250g	4004609003	12	240	3312		1 kom	2,7308
327700	Meggle Alpenmuse natural stevi 250g	4004609003	12	240	3312		1 kom	2,7308
4[illegible]	Meggle Vanilla am classic 200g	3870035000	12	336	1536		1 kom	1,1500
	Sir							
100300	Meggle sirkkage Cheese natur 100g	3870035000	12	192	3460		1 kom	1,5702
400303	Meggle sirkkage Cheese natur 40g	3870035000	24	312	3708		1 kom	0,7702
170303	Meggle mozzarella 125g	3870035000	20	160	3300		1 kom	1,6502
170510	Meggle mozzarella mini 125g	4004609000	16	128	3540		1 kom	1,3702
	Tekući sir							
2969	Meggle tekućeni sir Bel Ami natur 140g	4004609000	20	99	3564		1 kom	1,1344
	Tekući sir							
1032400[illegible]	Meggle tekućeni sir Bel Ami natur 140g	4004609000	8	240	1200		1 kom	0,9350
	Vrhnje							
1032400[illegible]	Meggle vrhnje meduo mini mini 250g	4004609000	8	96	540		1 kom	1,4201
1032400[illegible]	Meggle vrhnje Alpenmuse natural 250g	4004609000	8	192	1080		1 kom	2,7001
1032400[illegible]	Meggle vrhnje premium natural 250g	4004609000	16	192	1272		1 kom	1,4201
	Crni čaj							
110124	Meggle vrhnje bez laktoze 10% 200 ml	3870035000	10	170	3970		1 kom	1,1215
110125	Meggle vrhnje bez laktoze 10% 200 ml (10kg)	3870035000	10	170	3970		1 kom	1,1272
110300	Meggle Vrhnje sprave bez laktoze 20 % 250g	3870035000	12	192	3828		1 kom	1,0915
	Kavijar							
1032400[illegible]	Meggle kavijarno zaštićeni bijeli 100g	4004609000	8	240	1280		1 kom	1,1900
1032400[illegible]	Meggle kavijarno bijeli lux 100g	4004609000	8	240	1280		1 kom	1,1900
1032 1004	Meggle Fermente 250g	4[illegible]	5	120	600		1 kom	1,6202
	Crni čaj							
40673	Meggle kiseli jogurt 3,8% m.m. 2kg	38700035000	8	210	1680		1 kom	1,0305
	Kefiri							
402176	Meggle LIHT cijelina 1,5% mm laktofree 2L	3870035000	20	60	930		1 kom	1,3500
	Sirevi							
13004 305	Gorgonzola sir 300g	4004609000					1 kom	4,3710
13004 302	Emmentaler sir u komadima 225g	4004609000					1 kom	1,6702
	Jaja							
45480	Meggle LIHT bronz jaja od pojedinih 360g	3870035000					1 kom	1,8900
45483	Meggle LIHT bronz jaja od pojedinih 360g	3870035000					1 kom	1,8900

Za proizvode označene oznakom [*] primjenjuje se posebna količina u omjeru od 0,2/0,5l za potrebe ambulantne jedinice kod kojeg Proizvođač osiguravatelj i pravilnici smobodni (Narodne novine broj 98/13., 98/19., 115/19., 34/20., 244/20.)
Povratna naknada je sadržana sheme u smislu članka 20. stavka 3. Zakona o PDV-u.

MEGGLE d.o.o.

Attachment 3/Prilog 3

Specification of the goods and the package/Specifikacija proizvoda i pakiranja

ROBA/ARTIKL	Naziv proizvoda	Rok trajanja	Težina (kg) neto	Težina (kg) bruto	EAN CODE	duljina (cm)	visina (cm)	širina (cm)	materijal	jedinica mjere (J)
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	15C	1,000	1,000	3870089013006	7.1	21.3	7.5	termopack	k
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie mesne [illegible]	18C	0.080	0.087	40548080	1.9	7.9	4.0	folija	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie mesne [illegible]	18C	0.300	0.309	40548020004926	5.2	7.5	10.0	folija	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	5C2	0.135	0.137	40548251	4.3	3.7	13	folija	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	17C	0.265	0.271	40548000008190	11.6	6.5	13.5	čaša	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	1FC	0.350	0.371	40548000008206	12.5	4.5	13.5	čaša	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	18C	C 35C	0.286	40548000008305	19.1	5.0	9.9	čaša	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	21C	C 35C	0,256	8583002510500	4.2	8.9	6.1	termopack	ml
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	23C	C 35C	0,354	4254850023779[illegible]	4.8	15.3	7.6	termopack	ml
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	13C	C 20C	0,216	8[illegible]	2.7	12.0	4.7	termopack	ml
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	27C	C 35	0,256	4254850023778[illegible]	20.1	5.7	5.7	boca	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	27C	0.25	C 277	8583002513426	20.1	5.7	5.7	boca	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	18C	C 20C	0,268	3870089021811	4.9	11.8	4.9	termopack	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	18C	C 35C	0,519	3870089021255	7.2	23.9	7.9	termopack	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	19C	C 35C	0,221	8583002509410	4.7	12.0	4.7	termopack	ml
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	18C	C 01C	0,042	3870085090028	1.3	10.0	1.2	vrećica	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	92	0,238	0,226	3870085090018	13.8	21.5	3.0	vrećica	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	93	0,249	0,296	4056498028101	8.9	5.0	11.0	čaša	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	365	0,140	0,190	4034800028846	11.0	2.4	11.0	čaša	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	18C	C 12S	0,138	4008498000058	15.0	1.5	10 C	vrećica	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	16C	0,100	0,104	4008499000096	8.5	3.5	17.0	vrećica	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	19C	C 30C	0,319	3870085093067	7.3	23.5	7.9	termopack	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	192	C 30C	0,319	3870085093111	7.9	23.9	7.9	termopack	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	[illegible]	190	C 20C	0,113	4054900006105	4.1	11.2	2.2	karton	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	[illegible]	53	C 25C	0,258	4034800093355	19	9.5	11.5	vrećica	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	[illegible]	90	C 20C	0,217	3870085090059	9.5	0.8	9.5	čaša	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	35	C 18C	0,197	8594007060033	10	6.1	10	čaša	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	Maggie [illegible]	90	C 18C	0,208	3870085620755	6	5.5	7.6	čaša	g
Maggie Hrvatska d.o.o.	[illegible]	210	C 50C	0,270	[illegible]	4.8	15.5	7.5	termopack	ml

Težina (kg) neto	Težina (kg) bruto	Broj kom KARTON	dubina (cm)	visina (cm)	širina (cm)	EAN	Težina (kg) bruto	Broj kartona	Broj jed. kom.	Br. kod. u paketi	visina (cm)	EAN	rok isporuke
12,00	12,96	12	29,5	20,5	26,9	3870085012000	843,96	65	780	5	102		75% roka trajanja
1,20	2,13	100	7,5	21,0	15,0	4[illegible]	615,44	295	29500	12	252		75% roka trajanja
4,80	4,68	24	21,0	9,0	20,5	4[illegible]	581,27	120	2880	30	90		75% roka trajanja
1,00	1,10	8	16,5	8,6	34,00	4[illegible]	111,10	501	4032	24	813		75% roka trajanja
3,00	3,45	12	28,5	9,9	28,2	4[illegible]	520,31	154	1872	13	128,7		75% roka trajanja
3,00	3,25	12	29,5	9,9	28,2	4[illegible]	507,31	156	1872	12	123,7		75% roka trajanja
2,25	2,582	9	15,8	15,6	20,6	4[illegible]	309,84	120	1080	8	123,7		75% roka trajanja
5,774	3,096	18	25,5	8,0	20,5	8585002910617	599,37	144	2592	9	69,4		75% roka trajanja
6,240	6,048	12	28,1	15,5	16,2	4[illegible]	396,32	90	1080	9	77,5		75% roka trajanja
3,69	4,03	18	28,9	11,5	15,5	8585002586584	677,00	171	3078	6	116,7		75% roka trajanja
3,00	4,00	12	24,0	22,0	18,0	4[illegible]	478 266	147	1764	7	154,0		75% roka trajanja
3,30	4,00	12	24,0	22,0	18,0	8585002923493	684 00	168	2016	6	176,0		75% roka trajanja
4,800	4,900	24	58,6	12,6	19,5	3870085021149	730,6	144	3456	6	113,4		75% roka trajanja
6,000	5,250	12	29,0	12,5	22,7	3870085020098	728,67	117	1404	6	110,7		75% roka trajanja
3,690	4,287	18	28,9	12,5	15,5	8585002586622	893,00	171	3078	6	116,7		75% roka trajanja
1,000	1,260	25	31,7	13,0	13,1	3870085081023	586,90	322	8050	14	182,0		75% roka trajanja
4,400	4,520	20	38,5	10,9	29,5	3870085081016	497,20	110	1320	11	119,5		75% roka trajanja
3,480	3,850	14	38,5	11,0	29,7	4008498128016	507,50	130	1540	11	121,0		75% roka trajanja
5,040	6,552	24	38,4	14,8	22,4	4034800128043	801,920	69	3564	9	151,2		75% roka trajanja
1,500	1,794	12	14,5	20,8	19,7	4008498000089	336,768	181	2904	8	150,8		75% roka trajanja
6,600	6,871	12	19,5	19,6	20,0	4008498000102	769,552	112	2464	7	152,3		75% roka trajanja
6,000	6,325	12	25,0	15,5	30	3870085040084	784,66	117	1404	9			75% roka trajanja
6,000	6,325	12	25,0	15,5	30	3870085084116	784,66	117	1404	9			75% roka trajanja
0,900	1,069	9	7,5	15,4	15,1	4[illegible]	458,50	430	3870	5	61		75% roka trajanja
1,280	1,480	5	19,4	16	40	4034800013583	184,96	132	660	11	191		75% roka trajanja
3,420	3,915	12	40	5,1	29	3870085021262	374,6	132	1452	17			75% roka trajanja
2,160	2,480	12	30	7,1	29	8584007265771	294	120	1440	8	121		75% roka trajanja
3,600	4,260	20	38,5	10,9	30	3870085081757	422,14	104	2080	13	138		75% roka trajanja
6,240	6,480	12	29,8	15,5	16,2	8585002923387	377,8	90	1080	5	81,5		75% roka trajanja

Attachment 4/Prilog 4

Commercial conditions for the supply of goods/Trgovački uvjeti nabave robe

I. CIJENA

Ugovorne strane, suglasne su da se pod cijenom iz ovog Ugovora smatraju cijene važeće na dan narudžbe robe, prema Popisu robe iz **Priloga 2.** ovog Ugovora.

Cijene navedene u Popisu robe predstavljaju neto cijene.

II. CASSA SCONTO

U slučaju da Kupac podmiri račun za isporučenu robu prije isteka roka od 60, odnosno 30 dana za svježe proizvode, od dana isporuke robe, odnosno od dana primitka računa ako je račun dostavljen Kupcu nakon isporuke robe, isti stječe pravo na cassa sconto u iznosu od 2% vrijednosti tog računa ako je Kupac račun platio najkasnije 25. dan. Cassa sconto obračunava se na iznos prijevremeno plaćenog računa. U slučaju da je Kupac prijevremenim plaćanjem računa ostvario pravo na cassa sconto, kako je to predviđeno ovim stavkom, Prodavatelj će Kupcu izdati knjižno odobrenje s jasno definiranim podacima o tome na koji se račun/otpremnicu predmetno odobrenje odnosi te za koji se iznos umanjuje (stornira) prethodno izvršeno plaćanje.

III. NAKNADA ZA ASORTIMAN

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da Kupac može steći pravo na dodatnu naknadu za asortiman sukladno zastupljenosti prodajnog asortimana Prodavatelja u maloprodajnim mjestima Kupca. Predmetni prodajni asortiman koji mora biti zastupljen u maloprodajnim mjestima Kupca, a da bi Kupac stekao pravo na naknadu za asortiman, ugovorne strane će u roku od 15 dana od dana sklapanja ovog Ugovora utvrditi sporazumno u pisanom obliku, putem elektronske pošte ili odrađeno na drugi način predviđen čl.16.2 . ovog Ugovora, pri čemu će takva pisana razmjena imati karakter dodatka ovom Ugovoru, u smislu odredbi Zakona.

Naknada za asortiman obračunava se mjesečno i utvrđuje se u visini od 5,5 % ukupne vrijednosti robe (bez PDV-a) koju je Kupac kupio od Prodavatelja u promatranom razdoblju od mjesec dana ukoliko će u asortimanu u svojim prodajnim mjestima Kupac imati zastupljeno minimalno 10 proizvoda

asortimana Prodavatelja . Ako je Kupac pružio Prodavatelju ovim člankom ugovorenu uslugu zastupljenosti ugovorenog asortimana, Kupac će Prodavatelju na ime naknade za asortiman izdati

račun po isteku kalendarskog mjeseca na koji se predmetna naknada odnosi uz rok plaćanja naknade od 15 dana od dana računa.

IV. NAKNADA ZA IZLAGANJE VAN REDOVNE POLICE

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da Prodavatelj, u svrhu povećanja ukupne prodaje robe krajnjim potrošačima može imati poslovni interes za dodatnim isticanjem svojih proizvoda na maloprodajnim mjestima Kupca.

Prodavatelj je izrazio zahtjev za poseban smještaj i izlaganje svog proizvodnog asortimana koji je aktivan na prodajnim mjestima kupca.

Kupac će Prodavatelju pružiti uslugu dodatnog pozicioniranja:

- 20 stalaka (1/4 paletnog mjesta)

isključivo temeljem prethodnog pisanog zahtjeva Prodavatelja putem elektronske pošte ili na drugi način, pri čemu će takva pisana razmjena imati karakter dodatka ovom Ugovoru, u smislu odredbi Zakona, u kojem zahtjevu će Prodavatelj specificirati, maloprodajna mjesta Kupca za koje traži uslugu dodatnog pozicioniranja u maloprodajnim mjestima Kupca tijekom čitave godine.

Naknada iznosi **7,00%**, a obračunava se na ukupne vrijednosti robe, umanjene za rabate na računu (bez PDV-a) koju je Kupac kupio od Prodavatelja u promatranom razdoblju od mjesec dana. Kupac će Prodavatelju na ime naknade za izlaganje van redovne police izdati račun po isteku kalendarskog mjeseca u kojem je pružio Prodavatelju prethodno naručenu predmetnu uslugu uz rok plaćanja naknade od 15 dana od dana računa.

IV. NAKNADA ZA OSTVARENJE CILJANOG PROMETA

Prodavatelj se obvezuje Kupcu isplatiti dodatnu naknadu u slučaju da Kupac u promatranom razdoblju od Prodavatelja kupi ciljane vrijednosti robe. Naknada za ostvarene ciljane vrijednosti robe obračunava se na osnovi ukupno ostvarenog rezultata **Kupca od 01.01.2024. do 31.12.2024.godine** i isplaćuje na kraju promatranog razdoblja, a sukladno skali navedenoj niže:

Cilj financijskog prometa (netto)	Naknada
850.000,00 -1.000,000 €	0,75% realiziranog prometa
1.000,001 -1.200,000 €	1% realiziranog prometa
> 1.200.001 €	1,5% realiziranog prometa



-od 01.01.2025. do 31.12.2025.godine i isplaćuje na kraju promatranog razdoblja, a sukladno skali navedenoj niže:

Cilj financijskog prometa (netto)	Naknada
1.200,000 -1.400,000 €	0,75% realiziranog prometa
1.400,001 -1.800,000 €	1% realiziranog prometa
>1.600.001 €	1,5% realiziranog prometa



Kupac i Prodavatelj ovlašteni su u svakom trenutku tijekom trajanja Ugovora, posebnim Aneksom ovom Ugovoru isključivo suglasno izmijeniti vrijednost robe potrebne za ostvarenje ugovorene ciljane vrijednosti robe.

Kupac po završetku obračunskog razdoblja izdaje Prodavatelju račun na iznos koji odgovara ostvarenoj naknadi za vrijednost robe uz rok plaćanja od 15 dana pod uvjetom da je Kupac kupio minimalne ciljane vrijednosti robe. Osnovica za obračun naknada je ukupna neto vrijednost robe, umanjene za rabate na računu (bez PDV-a) koju je Kupac kupio od Prodavatelja u dogovorenom razdoblju.

Kupac i Prodavatelj ovlašteni su u svakom trenutku tijekom trajanja Ugovora, posebnim Aneksom ovom Ugovoru isključivo suglasno izmijeniti količine robe potrebne za ostvarenje ugovorene ciljane količine robe.

VI. MARKETINŠKA SURADNJA

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da Kupac svojim dobavljačima pruža usluge oglašavanja, promidžbe i marketinga (zajedno „marketinške usluge") koje uključuju izlaganje proizvoda na pojedinim policama u maloprodajnim mjestima Kupca, aktivnu prodaju, zakup bočnih polica, paletnih mjesta, samostojećih stalaka, sudjelovanje u kataloškim objavama, vikend akcijama i sl., u skladu s važećim cjenikom predmetnih usluga Studenca d.o.o..

Na poseban izričit zahtjev Prodavatelja dan u pisanom obliku, Kupac će Prodavatelju pružiti marketinške usluge u skladu sa zahtjevom Prodavatelja i tehničkim mogućnostima Kupca . Na ime istog Prodavatelj će Koristiti usluge pobrojane u stavku 1. ovog članka u vrijednosti od **11,25%** realiziranog prometa. Pri tome Prodavatelj u svojem zahtjevu mora specificirati marketinške usluge koje naručuje od Kupca, njihov opseg, vremensko trajanje i druge informacije potrebne za uredno izvršenje marketinških usluga od strane Kupca.

Po primitku navedenog zahtjeva Prodavatelja, Kupac će isto tako pisanim putem obavijestiti Prodavatelja je li u mogućnosti Prodavatelju pružiti traženu uslugu i, ako jest, navesti iznos naknade za predmetnu uslugu pa će Kupac tek po izričitom pisanom pristanku Prodavatelja na ponuđenu cijenu biti u obvezi izvršiti traženu uslugu i po izvršenoj usluzi naplatiti ugovorenu naknadu.

Sve obavijesti vezane uz naručivanje, pružanje, cijene marketinških usluga i druge važne okolnosti u svezi istih usluga ugovorne strane će učiniti pisanom razmjenom putem elektronske pošte ili odrađeno na drugi način predviđen čl. 16.2. ovog Ugovora, pri čemu će takva razmjena elektronske pošte ili drugog oblika pisane razmjene imati karakter dodatka ovom Ugovoru, u smislu odredbi Zakona.

Ako ugovorne strane razmjenom pismena ne ugovore drukčije, Prodavatelj će naknadu za pružene usluge platiti Kupcu temeljem računa koji će mu izdati Kupac najkasnije u roku od 15 dana od dana primitka računa.

U okviru marketinških usluga Kupac izdaje reklamni letak i katalog koji se dijele potencijalnim kupcima u svrhu isticanja pojedinih proizvoda dostupnih u prodajnoj mreži Kupca. Kupac isticanje pojedinačnih artikala u reklamnom letku i katalogu naplaćuje prema svojem cjeniku koji se može mijenjati s vremena na vrijeme (pri čemu će Kupac upoznati Prodavatelja s trenutno važećim cjenikom prije dogovora o pružanju konkretne usluge).

Prodavatelj može posebnim prethodnim pisanim zahtjevom od Kupca naručiti isticanje pojedinih ili svih svojih artikala koji su predmet kupoprodaje na osnovi ovog Ugovora, u reklamnom letku i

katalogu Kupca. Kupac će tek po izričitom pisanom zahtjevu Prodavatelja biti u obvezi izvršiti traženu uslugu i po izvršenoj usluzi naplatiti ugovorenu naknadu iz cjenika Kupca.

Prodavatelj ima pravo od Kupca tražiti dodatno oglašavanje Prodavateljeve robe iz reklamnog letka i/ili kataloga putem oglasa u dnevnom tisku, TV-u i/ili radijskim postajama. U slučaju da Prodavatelj zatraži predmetno dodatno oglašavanje kako je opisano prethodnom rečenicom ovog stavka, Prodavatelj će Kupcu uputiti pisani zahtjev za dodatnim oglašavanjem u kojem će specificirati proizvode koje želi dodatno oglasiti te u kojem će navesti medije u kojima želi dodatno oglašavati svoj proizvod uz naznaku frekventnosti oglasa. Po primitku opisanog zahtjeva, Kupac će pisanim putem izvijestiti Prodavatelja o tome je li u mogućnosti udovoljiti njegovom zahtjevu za dodatnim oglašavanjem te, ako jest, dostaviti mu ponudu za traženo dodatno oglašavanje. Kupac će tek po izričitom pisanom pristanku Prodavatelja na ponudu biti u obvezi izvršiti traženu uslugu i po izvršenoj usluzi naplatiti ugovorenu naknadu.

Prodavatelj će marketinške usluge čije je izvršenje naručio od Kupca, platiti Kupcu temeljem računa koji će mu izdati Kupac najkasnije u roku od 15 dana od dana primitka računa. Ugovorne strane suglasno utvrđuju da Prodavatelj svoju obvezu za pružene marketinške usluge može podmiriti Kupcu prijebojem s njegovim tražbinama prema Kupcu po osnovi prodane robe temeljem ovog Ugovora.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je Prodavatelj ovlašten ponuditi Kupcu mogućnost provođenja akcijske prodaje robe koja je predmet kupoprodaje temeljem ovog Ugovora. U tom slučaju Prodavatelj će pisanim putem ponuditi Kupcu provođenje akcijske prodaje robe (svih artikala ili samo određenih) pri čemu će u ponudi naznačiti akcijski rabat koji je voljan odobriti, razdoblje primjene akcijskog rabata i razdoblje provođenja akcije u maloprodaji, maksimalnu ukupnu količinu robe na koju će se primijeniti akcijski rabat, način oglašavanja akcije te moguće pogodnosti krajnjim potrošačima kao i druge podatke koje Prodavatelj smatra bitnim za provođenje akcijske prodaje. Da bi za Prodavatelja nastala obveza provođenja akcije opisane ovim stavkom, nužno je da Kupac pisanim putem prihvati ponuđene uvjete akcije.

U slučaju da Prodavatelj ponudi Kupcu mogućnost provođenja akcijske prodaje proizvodno i tržišno osjetljivih poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda, Kupac će nakon završetka razdoblja promidžbe dostavi Prodavatelju podatke o količinama prodanih proizvodno i tržišno osjetljivih poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda po akcijskoj cijeni. U slučaju da je Prodavatelj Kupcu isporučio veću količinu tih proizvoda po akcijskoj cijeni od količine koja je u promotivnom razdoblju prodana potrošačima, Kupac razliku u količini više isporučenih, a neprodanih proizvodno i tržišno osjetljivih poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda mora platiti Prodavatelju po redovitoj cijeni. Ova odredba primjenjuje se danom stupanja na snagu Priloga 1 Pravilnika o poljoprivrednim i prehrambenim proizvodima pokvarljivim te proizvodno i tržišno osjetljivim proizvodima (NN 93/21, 130/21, 24/22).

U slučaju provođenja akcije sukladno odredbi prethodnog stavka, Prodavatelj je obvezan na računu za artikle na koje je akcija odnosi jasno specificirati akcijski rabat u smislu čl. 7. st. 2. ZNTP-a. Osim

akcijskog rabata, Kupac nema pravo na nikakvu naknadu za provođenje predmetne akcije niti ima pravo na naknadu za dostavu podataka o prodaji proizvoda na akciji za vrijeme trajanja akcije.

VII. FIKSNA ULAGANJA

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je Prodavatelj uputio Kupcu zahtjev za dodatno marketinško ulaganje u iznosu od 33.000 EUR za 2024. godinu u cilju unapređenja prodaje i provođenja dodatnih marketinških aktivnosti na dijelu asortimana, a koji je Kupac prihvatio. Navedeni iznos uložit će se na postavljanje promotivnih pozicija i in/out katalošKim objavama do kraja 2024. godine sukladno niže navedenim protučinidbama;

- postavljanje stalaka u 50 lokacija kupca u trajanju od 2 mjeseca (01.11.2024.-31.12.2024.) Lokacije će Kupac ii Prodavatelj zajednički definirati prema mogućnostima Kupca

- 6 gratis objava u katalozima Kupca

- 2 IN OUT akcije prema zahtjevu Prodavatelja

- korekcije dubine distribucije na 5 artikala prema mogućnostima Kupca; (implementacija 12/2024)

ARTIKL	DISTRIBUCIJA
GRATED CHEESE	800 LOKACIJA
MASLAC 20 G	600 LOKACIJA
ALPINESSE 250 SLANI	468 LOKACIJA
MINI MOZZARELLA 125 G	877 LOKACIJA
EMMENTALER U LISTIĆIMA	800 LOKACIJA

VIII. NAKNADA ZA KOLIČINSKI RAST za 2025. g

Prodavatelj se obvezuje Kupcu isplatiti dodatnu naknadu u slučaju da Kupac u promatranom razdoblju od Prodavatelja kupi ciljane vrijednosti robe. Naknada za ostvarene ciljane vrijednosti robe obračunava se na osnovi ukupno ostvarenog rezultata Kupca od 01.01.2025. do 31.12.2025.godine i isplaćuje na kraju promatranog razdoblja, a sukladno skali navedenoj niže:

KOLIČINSKI RAST u odnosu na 2024			
Razred	Od	Do	Naknada
1.	35%	50%	1%
2.	50,01%	75%	2%
3.	>75,01%		3%

Kupac i Prodavatelj ovlašteni su u svakom trenutku tijekom trajanja Ugovora, posebnim Aneksom ovom Ugovoru isključivo suglasno izmijeniti vrijednost robe potrebne za ostvarenje ugovorene ciljane vrijednosti robe.

Kupac po završetku obračunskog razdoblja izdaje Prodavatelju račun na iznos koji odgovara ostvarenoj naknadi za vrijednost robe uz rok plaćanja od 15 dana pod uvjetom da je Kupac kupio minimalne ciljane vrijednosti robe. Osnovica za obračun naknada je ukupna neto vrijednost robe, umanjene za rabate na računu (bez PDV-a) koju je Kupac kupio od Prodavatelja u dogovorenom razdoblju.

VII. UNAPREĐENJE PRODAJE

Prodavatelj se obvezuje da će robu koja u trenutku isporuke ima vidljive i/ili skrivene nedostatke koji ju čine nepodobnom za prodaju, a za koje nedostatke je odgovoran Prodavatelj, povući iz prodaje o svojem trošku.

U slučaju nezadovoljavajuće prodaje proizvoda koje Prodavatelj a) prvi put isporučuje Kupcu ili b) proizvoda za koje Prodavatelj izričito traži da ih Kupac uvrsti u prodaju iako ga je Kupac prethodno upozorio pisanim putem na slab obrtaj takvih proizvoda koji može dovesti do isteka roka trajanja prije prodaje proizvoda krajnjim kupcima, Prodavatelj je obvezan sukladno zahtjevu Kupca, predmetne proizvode o svojem trošku povući iz prodaje.

U slučaju nezadovoljavajuće prodaje proizvoda, Prodavatelj je može Kupcu dostaviti svoj plan konkretnih marketinških aktivnosti s ciljem podizanja i unapređenja prodaje (degustacije, dodatna pozicioniranja, nastupi u medijima, organiziranje zajedničkih nastupa s ciljem poboljšanja prodaje, obuka prodajnog osoblja s ciljem upoznavanja s karakteristikama proizvoda i slično) kako bi Kupac iste aktivnosti mogao implementirati u skladu sa zahtjevom Prodavatelja, a koje marketinške aktivnosti Kupac naplaćuje u skladu sa svojim cjenikom i koje izvršava temeljem prethodnog izričitog pisanog zahtjeva Prodavatelja, ako bi Prodavatelj postavio takav zahtjev. Prodavatelj će marketinške usluge čije je izvršenje naručio od Kupca, platiti Kupcu temeljem računa koji će mu izdati Kupac najkasnije u roku od 15 dana od dana primitka računa.

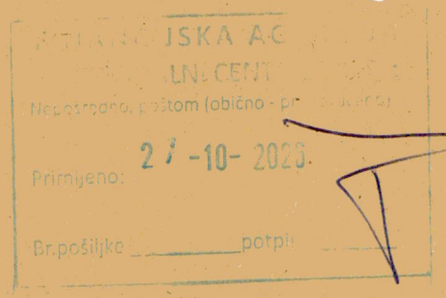
MEGGLE HRVATSKA
d.o.o.

MEGGLE HRVATSKA
d.o.o.

Poštarina p[illegible]a
Hrvatskoj [illegible]







FINA, RC SPLIT
MAŽURANIĆEVO ŠETALIŠTE 24b
21 000 SPLIT
HRVATSKA
- ZA PREDSTEČAJNI POSTUPAK -

AR